

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

LUNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

● S. Agustín, 7, Tlf. 414696-97-98

● Depósito legal: S.G. 7-1958

● Precio: 15 pts.

●

● AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.851

## NICARAGUA

### LEVANTAMIENTOS CONTRA SOMOZA EN VARIAS CIUDADES

San José, 10.—En varias ciudades de Nicaragua se produjeron levantamientos contra el régimen nicaragüense de Anastasio Somoza, han revelado esta madrugada algunas radio emisoras costarricenses.

Algunas informaciones resaltan que la violencia estalló de manera coordinada, lo que demuestra que los guerrilleros llevaban la iniciativa, al igual que ocurrió en Matagalpa, ciudad del norte que quedó bajo control de jóvenes rebeldes durante cinco días, hace más de dos semanas.

Se cree que los atacantes son guerrilleros izquierdistas que tratan de derribar al Gobierno del general Anastasio Somoza.—Efe.

(Más información en pág. 10)

## SEGOVIA

**Abril Martorell,**  
vicepresidente

segundo del Gobierno y ministro  
de Economía, se reunió con los  
informadores segovianos

Durante cinco horas expuso el momento político  
y económico español.—(Información en pág. 3.ª)

## AUTOMOVILISMO

### Ha muerto Ronnie Peterson

Milán, 11.—El piloto sueco de Fórmula 1, Ronnie Peterson, murió hoy en un hospital de Milán, a consecuencia de las heridas sufridas ayer en el circuito

de Monza, confirmaron oficialmente los médicos que le atendieron.—Efe

(Más información en páginas de deportes)

## EN ESTE NUMERO

- Sangre nicaragüense.—Sangre hermana.—Página 2
- Don Rafael Calvo Ortega presidió la toma de posesión del delegado provincial de Trabajo.—Pág. 4
- Teatro.—Seis representaciones se anuncian para este mes en la capital.—Pág. 5

### Más de 500 delegados en la primera asamblea de UCD-Madrid

Madrid, 11.—Más de quinientos delegados llevaron a cabo a lo largo de la jornada del sábado, la primera asamblea de UCD-Madrid, en la que se eligieron a los compromisarios que representarán a los afiliados madrileños del partido centrista en el primer congreso de UCD, que se celebrará el próximo mes de octubre, informe "Hoja del Lunes" de Madrid. A pesar de una inicial "contestación" en el seno del partido, al parecer protagonizada por elementos situados a la derecha de la opción política que ostenta el poder, la asamblea se desarrolló con absoluta normalidad y en ciertos momentos con un indudable sentido del humor, al ser ésta la primera asamblea y estar los representantes centristas un poco "desentrenados" en la mecánica asambleísta.

Castro acudió a recibirle

## Entusiasta acogida a Suárez González en La Habana

La Habana, 10.—Con un ¿qué tal estamos? de Fidel Castro a Adolfo Suárez comenzó la primera sesión de la visita del presidente del Gobierno español a Cuba. Sesión que a nivel personal tuvo su punto destacado cuando el presidente del Consejo de Estado y del Consejo de Ministros cubano dijo, poco antes de comenzar la primera ronda de conversaciones con la delegación española, y contestando a preguntas sobre un eventual viaje suyo a España que «si ustedes me invitan si que iré a España y, de todas formas intentaré aprovechar algún viaje a Europa para pasar por allí».

(Continúa en la pág. 10)

## Regreso a Madrid

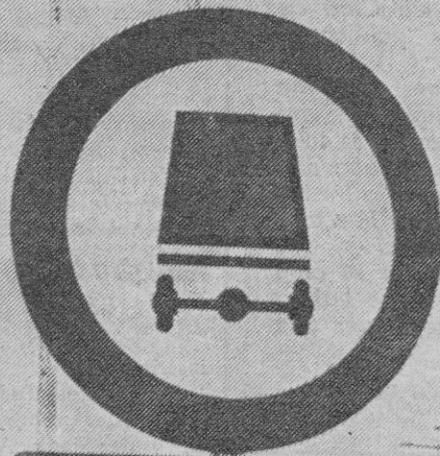
La Habana, 11.—A las 07,00 hora española despegó del aeropuerto «José Martí», de La Habana, el avión de las Fuerzas Aéreas Españolas en el que el presidente español Adolfo Suárez regresa a su país.

Acudió al aeropuerto a despedirle el primer vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, general de las «F.A.R.» (Fuerzas Armadas Revolucionarias) Raúl Castro.

El primer mandatario cubano, Fidel Castro, apenas unas horas antes había abandonado el país en dirección a Etiopía, por lo que se despidió del presidente español en la recepción ofrecida por éste en la residencia de la Embajada española en honor de sus amfitriones.—Efe.

## Otro "Cosmos", el 1.031, en el espacio

Moscú, 11.—La Unión Soviética puso en órbita el satélite número 1.031 de la serie «Cosmos», el pasado sábado, día 9, informa la agencia Tass.—Efe.



PROHIBIDA  
LA CIRCULACION DE  
MERCANCIA PELIGROSA  
POR EL TUNEL  
DE 10 H. A 24 H.  
B.O.E. 31-7-78

TUNEL A 53 Km

Estas señales indicativas, en las que se prohíbe la circulación de vehículos con mercancías peligrosas determinadas horas del día, han sido colocadas a la entrada del túnel de Guadarrama, en un tramo de la autopista de La Coruña.

## PARIS

### Droga contra la prueba alcohólica a los automovilistas

Paris, 11.—Pronto estará a la venta en toda Francia una droga que disuelve rápidamente el alcohol en la sangre, lo cual significa que podrán utilizarla los automovilistas para neutralizar los análisis de sangre y aliento alcohólicos.

De fabricación suiza, la "Alsaver" ha sido autorizada por el Ministerio francés de Sanidad como preparación a ciertos regímenes médicos. Actualmente, se vende en Suiza y en Bélgica.

La aparición, en el mercado, de esta droga coincidirá con la aprobación de una nueva ley que facultará a la policía a detener en ruta a cualquier automovilista aunque no haya cometido ninguna infracción contra el Código de Circulación Viaria.—Efe.

**Rebajas**  
en  
**ALMACENES**  
**HEREDERO**

## Formación profesional

Se ha anunciado en Madrid una reunión del I Congreso Español de Formación Profesional, que, en realidad, va a tratar de esta cuestión verdaderamente importante: «Cuál es la formación profesional (FP) que España necesita». Bien; ésta es la cuestión que sin duda importa mucho a todos, que importa desde luego en Madrid, lo mismo que en Valencia o en La Coruña, Murcia, Baracaldo y, por supuesto, en Segovia.

Sea como sea, la formación profesional de chicas y chicos va a tener una importancia grande. Por otra parte el confusionismo que hay ahora, tanto sobre la nueva estructura media y profesional, la falta de estudios serios y profundos sobre estos temas, de los que se puedan extraer ideas y proyectos de formación profesional, son en definitiva las razones que justifican este I Congreso.

De hecho, en esta reunión colaborarán y patrocinarán los Ministerios de Educación, Trabajo, Agricultura, Sanidad, Transportes y Cultura, el Consejo de Europa, la OTI, el Instituto Internacional para Planificación de la Educación de la Unesco, la ANCIFAP (Asociación Nacional Italiana de Centros IRI de Formación y Adiestramiento Profesional), el Instituto Tecnológico de Dinamarca de Caja de Ahorros, empresas privadas, partidos políticos y centrales sindicales.

En fin, el tema parece que va a tener una gran importancia, y lo que es curioso es que, en cierto modo, el INI ha dicho ya que el asunto no le interesa, ya que como «holding» estatal no tiene ningún tipo de acciones en lo que se refiere a la formación profesional, etc. El caso es que, según han asegurado fuentes competentes, las empresas del INI no han pagado nunca, desde 1954 en que se creó la cuota de formación profesional, algo que habría tenido verdadera importancia para promover una FP como es debido.

## La Prensa opina

DIEZ MILLONES DE LITROS DE GUISQUI

EL EUROPEO S. Soroa dice:

«Esa es la cantidad que España importó durante 1977, o más exactamente, 9,7 millones de litros de guisqui y similares. La información estadística, que puede ser la más aburrida o la más amena de las informaciones, según con el espíritu con que lleguemos a ella, se completa diciéndonos que 9,3 millones de litros procedieron del Reino Unido y 90.000 litros de Irlanda.

Contarlo así, de golpe, parece casi una inmensa co-gorza que, sin embargo —también según las estadísticas—, es menor en casi dos millones de litros al pequeño río de guisqui que del Reino Unido corrió hacia España en 1976. En efecto, en 1977 el volumen de las importaciones españolas de guisqui disminuyó en un 19,80 por ciento con relación al año anterior.

La explicación, cómo no, corre a cargo del dato estadístico: los precios habían subido en 1977 en una proporción del 36,43 por ciento. Estaba, pues, bien justificado que el español tonificara su espíritu con cualquier otra bebida alcohólica un poco más barata.

Y si seguimos jugando con el dato estadístico vemos que cada español tocaba a poco más de un cuarto de litro de esas delicias de Escocia que bebe bastante gente y que sólo gusta de verdad a unos cuantos.

De todo ello deducimos que:

- 1.º El español medio no aprecia el guisqui en la misma medida que el británico el jerez.
- 2.º El guisqui es un poco o un bastante caro para las modestas economías de por aquí.
- 3.º El español no tiene ni muchas alegrías ni muchas tristezas que enjugar con un alcohol caro y de importación.»

## SANGRE NICARAGÜENSE - SANGRE HERMANA

Por JUAN MANUEL SANTAMARIA

Sobre la tierra martirizada de la mártir Nicaragua está siendo vertida, de forma violenta, la sangre de los hijos de viejos segovianos.

Sangre segoviana por tanto, bien que desgajada hace siglos del viejo tronco, y que a los segovianos ha de dolernos más, si cabe, que cualquier otra sangre rota.

Es la sangre de los hijos de aquellos que con Pedrarias Dávila e Isabel de Bobadilla viajaron, a partir de 1514, hacia las tierras de los caciques Nicarao o Nicoya para clavar en ellas nombres tan segovianos como Segovia —río—, Fonseca —golfo—, Isabela —de Isabel de Bobadilla, cordillera—, Nueva Segovia, Trinidad, El Carmen, San Lorenzo...

La sangre de los hijos de los que con Rodrigo de Contreras y María de Peñalosa crearon concejos y gobernaron Nicara-

gua tras arrebatársela a los indios y disputarla a los blancos —primer bautismo de sangre— pues sobre ella se volcaban las ambiciones y los sueños de otros como Gil González, Hernández de Córdoba, López de Salcedo...

La de los hijos de aquellos que como Hernando de Contreras, Pedro de Contreras y Juan Bermejo hicieron que los recién nacidos concejos se alzaran en una nueva "Comunidad" y que, en 1550, el Ejército de La Libertad ensangrentara de nuevo estas tierras...

El devenir de Nicaragua, se ha escrito, ha sido trágico.

Con la emancipación se integra en Centroamérica y Centroamérica es Méjico y se segrega de Méjico y se divide... A partir de 1838 es dueña de sus destinos y sufre la violencia de Inglaterra, sufre de sí misma —León contra Granada, Pineda contra Muñoz—, sufre de Walker y de sus norteamericanos despreciadores de la cultura hispana... Entre 1855, año de la invasión del gringo, y 1860, año en que éste fue fusilado, se desarrolló otro de los más terribles actos del drama que Nicaragua ha sufrido.

Y que no ha acabado porque, a partir de 1912, se produjo una nueva invasión yanqui diri-

gida a entronizar al dólar y Nicaragua pasó a formar parte de lo que se ha llamado Imperio de la Banana. No pudo evitarlo Augusto Sandino, refugiado en las selvas de Nueva Segovia para intentar salvar a su pueblo de la opresión porque, al igual que aquel Hernando de Contreras murió por intentar oponerse al César-Carlos, Sandino murió asesinado por oponerse al César-Dólar.

Quedaron la Guardia Nacional y los Somoza y quedó la Compañía Frutera, apareció Ernesto Cardenal y surgieron los Sandinistas.

El último ramalazo de violencia acaba de estallar ante nuestros ojos y hoy la prensa del mundo entero habla de los genocidios de Nicaragua.

Venezuela ha pedido que intervenga la Comisión de los Derechos Humanos de la ONU. Es un buen momento para que Segovia, ciudad de la que salió un gran número de los que conformaron y dieron el ser a este país mártir, lleve a la ONU un testimonio de solidaridad y confraternidad con su pueblo.

A los segovianos no puede ser ajeno lo que en Nicaragua ocurre pues Nicaragua es, hay que tenerlo presente, el más grande testimonio de nuestro paso por la historia.

### Registro civil

4 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro Carramolino y Arranz, hijo de Francisco y de Flora; Alberto Contreras y Martín, de Juan y de María del Pilar; María del Carmen Hernández y Elvira, de Rafael y de Carmen; Alberto Herrero y González, de Angel y de María Luisa.

### MOSCA-AUTOMATIC

El aparatito electrónico que le librará de moscas.

### MOSCA-AUTOMATIC

Ambientará su oficina o su casa con deliciosos olores a rosas, hierbas, limón, etc.

### MOSCA-AUTOMATIC

No es tóxico, puede emplearse en cocinas, pastelerías, panaderías, etc.

### MOSCA-AUTOMATIC

Ideal para bares, restaurantes y hoteles.

### MOSCA-AUTOMATIC

No deja una mosca viva.

### Prosanzeu

Francisco Sanz Cubo.  
Fuentepelayo (Segovia).  
Telf. 56.03.25 Ext. 23.

## CARTAS DE LOS LECTORES

Las cartas deberán venir con nombre y apellidos, D.N.I., domicilio y teléfono, aunque se respetará el seudónimo, si se desea, al publicarlas. La extensión no sobrepasará las 25 LINEAS mecanografiadas; en caso contrario, se entenderá que la Dirección puede resumirlas o suprimir párrafos.

### EL CONFLICTO SANITARIO

Sr. Director:

Con el mejor y único deseo de informar públicamente al Sr. G. Torices, que escribe en nuestro querido diario y aunque ya lo he hecho por carta que le he enviado, me permito decirte:

Efectivamente el conflicto entre médicos de la denominada Coordinadora Estatal de Médicos de Hospitales de la Seguridad Social y este INP, planteado a nivel nacional, repercute en nuestra Segovia y limita, por decisión de los facultativos, la asistencia en la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente», a las urgencias médicas y quirúrgicas, atendándose también a los hospitalizados. No cabe duda que ello deteriora la asistencia a cargo de la Seguridad Social.

Pero las otras instituciones

sanitarias de este I.N.P., como son el Ambulatorio y la residencia sanitaria «18 de Julio» sí prestan la asistencia requerida.

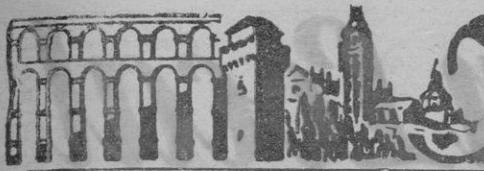
Yo tengo confianza en el personal sanitario y en su propia responsabilidad, y por ello pienso que, salvo las molestias que estas posturas suponen, en especial para beneficiarios de la provincia, la asistencia sólo está sufriendo el deterioro de toda fase conflictiva y de tensión.

Por otro lado la normativa vigente, (art. 102 de la Ley y artículo 18 del decreto 1.266 de 1967, rectificado por el decreto 2.575/1973) establece los supuestos en los que el Instituto Nacional de Previsión está obligado al reintegro de gastos.

Un abrazo de,

Jacinto Núñez Llorente

(Director del I.N.P.)



# Información Local

## El vicepresidente segundo del Gobierno se reunió con los informadores segovianos

Durante cinco horas expuso sus opiniones sobre el momento político y económico español

El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Economía, don Fernando Abril Martorell, antes de marchar definitivamente este verano, con su familia, de nuestra ciudad, en la que han pasado parte de la temporada estival, quiso reunirse con representantes de los medios de comunicación locales y corresponsales, con los que cenó el sábado en el Mesón de Cándido. La reunión se prolongó por espacio de cinco horas.

En la larga conversación sostenida, el vicepresidente segundo del Gobierno contestó con gran amplitud a las preguntas que se le hicieron, sobre todo tipo de problemas, que incluyeron la actitud del Gobierno en las relaciones exteriores, y en los viajes que acaba de realizar el señor Suárez y el significado de la política de integración iberoamericana; las implicaciones actuales del calendario electoral; las previsiones electorales, a las que el señor Abril remitió a los asistentes al próximo Congreso Nacional de UCD; definió con claridad y condición su pensamiento en relación con la estimación de todos los españoles hacia el actual régimen, señalando cómo los partidos políticos, en su totalidad deben ser considerados como patrimonio español, y su actuación como esencial para la vida de todos, y se adentró en los problemas actuales de la economía, accediendo a hacer una declaración sobre este tema.

A este respecto dijo el señor Abril Martorell que no le parecía serio hablar de 1979 sin antes hacer un balance de situación al camino recorrido hasta el presente. Y al hacer este balance —nos ha dicho— no conviene que se efectúe desde puntos de vista políticos, sino con la seriedad técnica que merece el pueblo español. En este sentido —ha añadido el señor

Abril Martorell— el Gobierno, desde el pasado 16 de agosto, ha tenido muchas reuniones en el área económica para definir su postura y estimar la situación, elaboración, proyectos, etc., y acordó que se prepare un documento que resuma la situación objetiva de la economía española a finales del 78 en base a toda la información estadística disponible y construida esta información por los servicios técnicos para su mayor objetividad.

### AVANCES NOTABLES

Entendemos —ha dicho también el ministro de Economía— que, en su conjunto, se han visto avances notables que nos permiten ser dueños de nosotros mismos y que estamos en condiciones reales de plantearnos alternativas de política económica distintas. Entendemos necesario que ese documento-balance de situación sea examinado en una jornada de reflexión con las fuerzas sociales y, posteriormente, depositado en el Parlamento.

En función de este balance de situación y a partir de este momento, se puede hablar seriamente de las distintas alternativas de política económica para el 1979.

### CRECIMIENTO DE PRECIOS Y SECTOR EXTERIOR

En otro orden de cosas, el señor Abril Martorell nos informó de que en un último análisis por acuerdo de todas las fuerzas políticas, en 1977 se adoptó establecer unos objetivos fundamentales, cuales son: 1. Moderación en el ritmo de crecimiento de precios, y 2. Una mejora en el sector exterior.

Se aceptó con un sentido de responsabilidad lo que supone la recuperación de estos equilibrios en término de desempleo —añadió el vicepresidente se-

gundo— y lo que puede ser un motivo de satisfacción es que los objetivos se han cumplido, se recuperaron los equilibrios básicos y, en definitiva, los sacrificios y el esfuerzo de este año han sido positivos por cuanto el balance de situación permite decir claramente que somos dueños de nosotros mismos y estamos en condiciones de escoger entre distintas políticas alternativas, lo que no pasaba el año anterior, en el que se convino que la política seguida en los Pactos de la Moncloa era la única alternativa posible.

Asistieron a la cena, junto al vicepresidente segundo del Gobierno, el gobernador civil don Juan Gómez Arjona, directores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA don Pablo Martín Cantalejo y de Radio Segovia don Antonio Hernández Asiaín, corresponsales de Europa Press y ABC don Miguel Velasco Alvaró y de Pyresa don José Casarillo Bernal, el delegado de la empresa de EL ADELANTADO DE SEGOVIA don Carlos Herranz Cano y don Francisco de Paula Rodríguez Martín, miembro del grupo de asesores personales del señor Abril Martorell.

## Barrero

Muebles de cocina

ARIES

Fernández Ladreda, 25,  
Teléfono 415353

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855

## INDUSTRIAL COMERCIANTE

umenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## los barrios de la capital

## FIESTAS DE LA CATORCENILLA EN SANTA EULALIA

Desde el sábado último vienen celebrándose fiestas populares en el barrio de Santa Eulalia, con motivo de la Catorcenilla. Se iniciaron con una verbena nocturna en la plaza y ayer, domingo, hubo partido de fútbol entre los mozos del barrio, y por la tarde y en la noche, bailes en la plaza.

Para esta tarde, a las 6,30, se tienen anunciados juegos infantiles, y a las ocho, baile en la Terraza Jardín.

Mañana, martes, a las ocho, revolveda de los alcaldes y por la tarde, a las seis, concurso de pintura para menores de 14 años; a la misma hora, carrera ciclista sin cadena, para los chicos del barrio, y a las ocho, baile en la Terraza Jardín.

El miércoles, a las ocho, baile en el mismo jardín de días anteriores, con concurso de disfraces, y a las doce, verbena en el mismo lugar.

El jueves, a las ocho, revolveda de los mozos, y por la tarde, a las ocho, baile en el citado local, donde también habrá a las doce para parejas y matrimonios, con concurso de bailes.

Finalmente, el viernes, a las ocho de la tarde y doce de la noche, bailes en la Terraza Jardín y a las 3.30 de la madrugada del sábado, chocolatada de alcaldes como fin de fiesta.



## Televisión y Radio

### PARA HOY

#### Primera cadena

- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, ¿Conocemos España?
- 20,40, Estudio Estadio.
- 21,20, Volta a Catalunya.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Baretta.
- 23,00, Programa informativo.
- 23,30, Últimas noticias, Buenas noches, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,30, Revista de cine.
- 22,30, Panorama musical, Buenas noches, Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,02, Avance telediario.
- 14,05, Programa regional simultáneo.
- 14,30, Telediario.
- 15,05, Hora 15.
- 15,20, Novela.
- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance-Telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, La Eneida.

#### 21,00, Las buenas noticias.

21,20, Volta a Catalunya.

21,30, Telediario.

22,05, Festival de Sopot.

23,00, Un hombre en casa.

23,30, Últimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.

19,31, Polideportivo.

20,00, Redacción de noche.

20,30, Café concierto.

21,20, El comisario.

22,30, Más menos.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

### R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,

Lectura programas. 7,40, Desper-

tar musical. 7,45, Matinal cade-

na SER. 8,30, Cosas de Segovia

e informativo de las nueve. 10,00,

Su programa. 11,00, Mediodía

cadena Ser. 11,30, Su programa.

13,00, Vermut de melodías. 13,30,

Información local. 14,00, Cuéllar

al habla. 14,15, Musical 78. 14,30,

Informativo de las dos y media.

14,45, Información local. 15,15,

Tardes musicales. 16,00, Radionovela.

16,40, Peticiones del oyente.

17,00, Radionovela. 17,30, Confidencias.

17,45, Ultimos discos. 18,00,

La Ser informa. 18,05, Media tarde

cadena Ser. 18,30, Música para todos.

19,30, Santo rosario. 20,00,

Informativo de las ocho. 20,30,

Tiempo joven. 21,45, Información local.

22,00, Informativo de las diez. 22,15,

Diario musical Ser. 23,00, Album de oro.

23,30, Hora 25. 0,30, Verano noche.

1,00, Cierre.

## TECNICO AUXILIAR SANITARIO

HOSTELERIA, ADMINISTRACION Y DIRECCION DE EMPRESAS. — PLAN CONTABLE ESPAÑOL de interés para personas ambos sexos con 18 años cumplidos al examinarse.

Prepárate en un centro especializado en esos estudios.

### COTESA

(Centro de Organización de Técnicas y Estudio, S.A.)

Informes e inscripciones: Sr. POSTIGO. Teléfono 424099 y de 6 a 8 tarde en Colegio Hermanos Maristas, Camino de la Piedad, 8 (Segovia).



## D. Rafael Calvo Ortega presidió la toma de posesión del nuevo delegado provincial de Trabajo

En el Gobierno Civil ha tenido lugar esta mañana, a las diez, la toma de posesión del nuevo delegado provincial de Trabajo, don Manuel Iglesias Cabero. Presidió el ministro de Trabajo don Rafael Calvo Ortega, acompañado de los gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación, delegados de ministerios, parlamentarios Sres. Nieves, Gila y Pérez Gallego, y otras personalidades.

El secretario accidental del Gobierno, don Manuel García, leyó las órdenes de cese del señor Sánchez Terán y nombramiento del señor Iglesias, que prestó juramento después. A continuación, el delegado saliente, don Juan Manuel Sánchez-Terán, hizo uso de la palabra diciendo que este era un momento emocionante en la despedida oficial de su estancia en Segovia tras cuatro años en el cargo. Hace un elogio de los funcionarios de la Delegación y señala que el cargo es hoy uno de los más difíciles en la Administración.

Habló luego el nuevo delegado provincial, don Manuel Iglesias Cavero, que agradeció al ministro la confianza depositada en él y asimismo dio las gracias a los presentes, haciendo un recuerdo de los que no pudieron encontrarse aquí. Dijo que es consciente del juramento que acababa de hacer y conocedor de las dificultades, pero piensa que todas se pueden superar con la ayuda de los funcionarios y su prometida entrega personal. Señala que la Delegación de Trabajo aglutina una tarea muy sensible hoy, pero que confía también



en el apoyo de las autoridades y de los propios ciudadanos.

### EL MINISTRO DE TRABAJO

Cerró el acto don Rafael Calvo Ortega, ministro de Trabajo, que agradeció al delegado saliente, Sr. Sánchez-Terán, la labor que viene realizando en el puesto del Ministerio al que se le ha destinado. Dijo luego que la demora en el nombramiento se debe, de una parte, al buen trabajo que venía realizando como delegado accidental don Rafael Gil y a que pretendía buscar para Segovia una persona que no decepcionase a los segovianos. "Creo —agregó— que la persona de Manuel Iglesias es la idónea, ya que cubre las dos exigencias fundamentales que en este momento tiene la administración laboral: Exigencia de formación, de conocimiento de la administración laboral y la imparcialidad. El señor Iglesias es profesor y magistrado, por lo que cubre esas dos exigencias.

Dijo después el señor Calvo Ortega que la administración laboral tiene en estos momentos el reto de realizar una cierta pedagogía, la misión de incardinar, de colocar en el centro de las fuerzas sociales una cierta filosofía que haga posible hacer frente a un cambio no ya racional y traumático, sino en algunos casos a un cambio violento de filosofía en el planteamiento de las relaciones laborales. Nuestro país ha pasado de una administración laboral primitiva, de unas fuerzas sociales que se sentían de alguna forma acogidas en el seno de la propia Administración a una situación de liberalismo absoluto, de libertad sindical y empresarial y de una administración que tiene que hacer frente a ese cambio radical y traumático con gran dificultad.

Pienso que en esta labor pedagógica los delegados de Trabajo y en general toda la administración laboral tienen una gran tarea que cumplir.

Toda la Administración pública tiene que ser por definición imparcial y en concreto la administración laboral tiene que mantener una relación mucho más compleja que la de administración administrado ya que el punto terminal del administrado se bifurca en dos intereses distintos que son el empresario y el trabajador.

Terminó diciendo el ministro que "no podemos hacer nada en el campo laboral si no contamos con una administración que cuide esa imparcialidad y que tenga cuidado de no inclinarse por ninguna de esas fuerzas sociales".

Terminado el acto el ministro se trasladó a la Delegación de Trabajo para visitar sus dependencias.

(Foto Aurelio M.)

### SUCESOS en la capital y provincia

#### Herido grave en un atropello

La Policía Municipal nos ha informado de un accidente ocurrido al mediodía del sábado cuando el coche Seat 850 matrícula SE-187.691, conducido por don Jesús Lucio López atropelló, en la calle Muerte y Vida por causas que se desconocen, a don Mariano Redondo Martín que fue ingresado en la Residencia Sanitaria en estado muy grave.

#### UN TURISMO ARROLLO A UNA RES VACUNA

El Subsector de Tráfico de la Guardia civil nos ha informado de un suceso ocurrido en el kilómetro 200,300 de la CN. - 110, término municipal de Madrona, en el que un turismo arrolló a una res vacuna, resultando el conductor y los ocupantes del vehículo heridos leves.

#### Corte de circulación en el puente de Allas

Diputación Provincial de Segovia.—Se comunica a todos los que circulan por el trayecto de Abades a Marugán, que por el mal estado del puente Allas, ha sido preciso cortar la circulación por el mismo.

La circulación de este trayecto deberá desviarse en Valverde por Martín Miguel o en Abades por la carretera de Otero. En el cruce de Lastras se desviarán por Otero de Herreros o por Bercial y Corbos.

Se está habilitando un paso por la propia finca de Allas.

#### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, «Unión Eléctrica, S.A.», cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo martes, día 12, de las 9 a las 14 horas, afectado a los abonados de las calles de Clavel, núms. 21, 29 y 31; Terminillo números 3 y 4; Romero, números 8 al 28 y número 11; Lirio, números 1 al 5; Paseo Conde Sepúlveda, números 8 al 14, y Colonia Varela.

Segovia, 11 de septiembre de 1978.



### CARTELERIA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.**— Hoy, 7,45 y 10,30: BRUCE LEE CONTRA LOS HALCONES NEGROS. Mayores 18 años. Mañana, estreno: SENORITAS DE UNIFORME, con María José Cantudo, Carmen Platero y Antonio Garisa. Lunes y martes, localidades desde 35 pesetas.

**SIRENAS.**— Hoy, 7,30 y

10,30. Ultimo día: UN PUENTE LEJANO. Mayores 14 años y menores acompañados.

**VICTORIA.**— Desde mañana martes: LA VIOLACION. Con Mary Francis, Simón Andreu y Beatriz Rossat. Exclusivamente mayores 18 años.

### TEATRO JUAN BRAVO

Hoy 8 y 11. Unico día.

Compañía de comedias de MARI CARMEN PRENDES y RAFAEL ALONSO presentan

#### COSAS DE PAPA Y MAMA

de Alfonso Paso

¡¡Un gran éxito cómico!!

## TEATRO

### Seis representaciones se anuncian para este mes en la capital

Generalmente, el teatro falta en la ciudad durante la mayor parte del año, aunque nunca hay que descartar esporádicas apariciones de alguna compañía. Nos referimos, claro está, al teatro profesional. Y cuando suele haber alguna que otra representación es en la época estival, dado que las compañías aprovechan su paso hacia lugares veraniegos, y hacen escala en Segovia, a la ida o a la vuelta, ofreciendo así algunas de pocas ocasiones que aquí se tienen de poder contemplar teatro.

Pero este mes de septiembre quizá llegue a batir el récord, por cuando la empresa del teatro Juan Bravo ha conseguido ocho actuaciones, con dos funciones cada una, como es costumbre. A las dos recientemente ofrecidas por las compañías de Juanito Navarro y de Mary Paz Pondal-Armando Calvo, tenemos que agregar otras seis que se van a presentar en los próximos días, en el mismo coliseo de la plaza Mayor.

Hoy, Mari Carmen Prendes y Rafael Alonso ofrecerán «Cosas de papá y mamá», de Alfonso Paso.

El día 14, la compañía del popular José Rubio ofrecerá en escena «Una noche con Bárbara», de Roberto Moreno, y el día 15, la misma compañía volverá a reponer «Enseñar a un sinvergüenza», uno de los mayores éxitos de Pepe Rubio, que sigue triunfando con esta conocida comedia de Alfonso Paso.

El día 19, Pilar Velázquez y Alicia Tomás ofrecerán la comedia «El gol del año», original de Luis Veres D'Ocón.

El día 20, la comedia de Mariano Zarzurca «Una vez a la semana sin fallar».

Finalmente, el día 29, la famosa comedia de Santiago Moncada «Violines y trompetas», interpretada por la compañía de Juanjo Menéndez y Jesús Puente.

### Posiblemente se celebre otra jornada de amistad austro-segoviana

Tenemos noticias muy directas de que posiblemente vuelva a celebrarse en nuestra ciudad una nueva jornada de amistad austro-segoviana. Como se recordará, no hace todavía mucho tiempo que tuvo lugar una jornada de este tipo, promovida especialmente por la Oficina del Turismo Austríaco, estableciéndose entonces una serie de firmes contactos entre personalidades segovianas y austríacas, contactos que ya habían tenido algunos precedentes aislados.

De confirmarse esta celebración, oportunamente daríamos cuenta de ella y de los actos a desarrollarse.

### SUFRAGIOS

El miércoles, día 13, a las 9 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, se oficiará una misa por el alma de don Celedonio Espinar Gallego (q.e.p.d.), camarero que fue del Casino de la Unión durante muchos años. El acto está organizado por la mencionada sociedad, que invita a sus socios a asistir.

## Calendario escolar en la provincia para el curso 1978-79

De conformidad con el artículo 10 de la Ley General de Educación y normas complementarias, la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, previo informe de su Consejo Asesor, ha establecido el siguiente Calendario para el curso académico 1978-79:

### I.—DIAS LECTIVOS

1.º El curso académico 1978-79, comenzará el 1 de septiembre de 1978 y terminará el 30 de junio de 1979, incluidas las fechas necesarias para la realización de las pruebas y actividades de evaluación o similares. A este respecto, se pondera la necesidad de dedicar diversas jornadas inmediatamente antes e inmediatamente después del curso lectivo a tareas de preparación —organización y evaluación— recuperación respectivamente.

2.º A nivel de E. G. B., las clases del curso académico darán comienzo el día 12 de septiembre. En los demás niveles comenzarán inmediatamente después de finalizar las pruebas de evaluación correspondiente o similares, y terminarán de acuerdo con lo que se establezca oportunamente.

### II.—DIAS FESTIVOS

3.º Se considerarán días no lectivos en el presente curso académico 1978-79, los siguientes:

12 de Octubre de 1978: Fiesta del Pilar y de la Hispanidad.

1 de Noviembre: Fiesta de Todos los Santos.

27 de Noviembre: Fiesta de San José de Calasanz (para E. O. B.)

8 de Diciembre: Fiesta de la Inmaculada Concepción.

28 de Enero de 1979: Santo Tomás de Aquino (para B. U. P.)

31 de Enero: Fiesta de San Juan Bosco (para F. P.)

19 de Marzo: Fiesta de San José.

1 de Mayo: Fiesta del Trabajo.

14 de Junio: Fiesta del Corpus Christi.

24 de Junio: Onomástica de S. M. el Rey.

4.º Las Juntas Municipales de Educación y/o en su caso los Directores de los Centros, propondrán a la Delegación Provincial del Ministerio la declaración del día no lectivo correspondiente con motivo de la fiesta local o Patronal.

5.º Las actividades extraescolares o de evaluación referidas a los sábados se llevarán a efecto de conformidad con la normativa vigente para cada nivel de Enseñanza.

### III.—VACACIONES

6.º Las vacaciones de Navidad se extenderán desde el día 23 de Diciembre de 1978, al 8 de Enero de 1979.

7.º Las vacaciones de Semana Santa comprenderán desde el 12 de Abril al 23 de Abril.

8.º Las vacaciones de verano se extenderán desde el día 1 de Julio hasta el 31 de Agosto.

### IV.—JORNADA CONTINUA

9.º Nivel de E. G. B., en los periodos de tiempo comprendidos entre el 12 y el 30 de septiembre y entre el 15 y 30 de Junio, las actividades escolares se desarrollarán durante la mañana en jornada de 5 horas.

### V.—EVALUACIONES

10.º Los exámenes de recuperación del mes de Septiembre se convocarán y celebrarán en fechas anteriores al de las clases del nuevo curso académico.

11.º En el nivel de E. G. B.

La última decena del mes de Junio se dedicará a las tareas de evaluación final y asignación en su caso, de las correspondientes tareas de recuperación de los alumnos.

Las pruebas de recuperación estival y las actividades de planificación y programación del nuevo curso, se realizarán en la primera quincena del mes de Septiembre.

### VI.—PUBLICIDAD

12.º En cada Centro docente deberá estar expuesto al público un ejemplar del presente calendario escolar.

### VII.—CUMPLIMIENTO

13.º Las inspecciones Técnicas de Educación vigilarán el cumplimiento de este Calendario.

14.º Este calendario rige en todos los Centros estatales y no estatales de la Provincia de Segovia, a excepción de los Centros dependientes de la Universidad.

**LEA VD. EL ADELANTADO**

# NUEVO EN SEGOVIA

Un establecimiento dedicado exclusivamente a

## MUEBLES DE COCINA Y CUARTOS DE BAÑO

con todos sus complementos y accesorios que Vd. puede ver totalmente instalados en los «stands» de sus dos plantas.



**eurosanitarios, s.a.**

**José zorrilla, 30**

**teléfs. (911) 42 22 00/04**

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE



**Hoy, apertura**

**Horario: 9 a 1 y 4 a 8**

## SEGOVIA será una de las tres provincias piloto en el nuevo sistema del examen de conducir

Dentro de pocas fechas, según noticias que se nos facilitan, la Jefatura Provincial de Tráfico, a través de su jefe y de los técnicos de la misma, reunirá a los directores de las escuelas de conducir de la provincia y a los medios de información locales para darles cuenta, con demostraciones de los nuevos aparatos a utilizar, de los sistemas que en lo sucesivo se utilizarán en los exámenes de conducir.

Estos nuevos sistemas se utilizarán, como provincias piloto, en Segovia, Toledo y Málaga, en las que los examinados tendrán derecho a opción en cuanto a los sistemas a los que deseen someterse durante el período de pruebas de las nuevas fórmulas. Se pretende que el nuevo sistema audiovisual entre en vigor en toda España a primeros del año próximo. Sobre él, sin perjuicio de una información literaria y gráfica más completa en el momento en que los aparatos adecuados lleguen a nuestra ciudad, podemos adelantar algunos datos.

Básicamente, el nuevo tipo de examen consistirá en la proyección de determinadas imágenes en una pantalla en la que se recogen algunos ejemplos de aplicación del código en circunstancias concretas, sobre las cuales se formula la correspondiente pregunta oral. Con ello se pretende, según el señor García Siso, evitar los riesgos de interpretación presentes en los dibujos y preguntas escritas, interpretación en la que juega un papel importante la cultura o formación intelectual del alumno. Se pretende, pues, hacer

abstracción de esta formación cultural para descubrir únicamente la mayor o menor capacidad del futuro conductor para llevar un vehículo adecuadamente.

El equipo de examen está constituido básicamente por un proyector de diapositivas, la correspondiente pantalla y, sincronizadas con aquéllas, la grabación de las preguntas. Estas innovaciones en los exámenes teóricos irá acompañada con la construcción de centros de examen en todas las capitales de provincia y ciudades importantes. Actualmente hay 34 construidas y en el plazo de dos años se espera tener cubiertas todas las necesidades de estos centros que en ocasiones serán de propiedad privada, pagando la Dirección General de Tráfico el correspondiente alquiler

por el uso que haga de ellas, pero quedando a los propietarios la posibilidad de explotar las instalaciones fuera del tiempo que estén ocupadas para los exámenes. Concretamente en Madrid han sido sacadas a concurso público dos de estos centros, cuya construcción ya se ha iniciado, en Las Rozas y Leganés. Ambos entrarán en funcionamiento a finales de año y contarán con instalaciones (cafetería, restaurante...) que hagan más cómoda la espera de los alumnos y puedan representar un negocio al margen de los propios exámenes. También estarán dotadas del adecuado equipo electrónico que permita evitar gran número de discusiones ante la interpretación de los examinadores en cuanto al resultado de las pruebas prácticas.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don José Matín Nadales (q.e.p.d.), que falleció en el Hospital Clínico de Madrid, el pasado día 7, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

## REPRESENTANTE PROVINCIAL

Precisa primera firma nacional fabricante de Material eléctrico industrial (protección automatismo).

**SE EXIGE:** Experiencia en ventas de alto nivel.

- Conocimiento sector eléctrico (almacenes, instaladores, etc.).
- Continua promoción de los productos.

**SE VALORARAN:** Conocimientos técnicos sobre automatismo y protección en viviendas, industrias, etc.

- Titulación profesional no es indispensable.

**SE OFRECEN:** Importantes ingresos por comisiones.

- Marca introducida en todo el país.
- Material de gran consumo.
- Fabricación de alta calidad con investigación propia.

Rogamos a los interesados nos remitan historial profesional y firmas que representan, escribiendo a la referencia «Representante Provincial» apartado número 158 de Madrid, indicando teléfono de contacto.

(Nuestro personal conoce este anuncio.)



Noticias para el ama de casa:  
PROMOCION SPAR HASTA  
EL SABADO PROXIMO

P. V. F

### Alimentación

ACEITE girasol Arlesol,	
botella 1 litro	86,00
garrafa 2 litros	172,00
TOMATE Orlando, bote 500 gramos	35,00
bote 250 gramos	19,50
FIAMBRE jamón delantero Purlom,	
redondo, kilo	250,00
GARBANZOS pedrosillanos Pascual,	
bolsa 1 kilo	71,00
MEJILLON Maestu,	
estuche 180 gramos	35,50
GALLETAS Chiquilín Artiach,	
paquete 700 gramos	82,00
paquete 180 gramos	20,50
BERBERECHOS Merca,	
lata 180 gramos, 45/50 piezas	47,50
lata 180 gramos, 70 piezas	38,50
BITTER Cinzano, envase perdido	22,00
COÑAC 501, botellón 2 litros	335,00
PEPSI COLA, botella familiar 1 litro	27,00
botella 250 c. c.	10,00
3 botes	75,00
CERVEZA Mahou especial, 3 botes	70,00

### Limpieza

LOTE Kris núm. 1 (compuesto de 1 cubo para agua, 1 cubo con tapa para basura, 1 cubo fregona, 1 barreño de 14 litros y 1 cubeta fregar cuadrada)	568,00
CEPILLO de barrer Florencia Mik	105,00
CUBO Mik Daina para agua (12 litros)	70,00
DESODORANTE Rexona, spray 155 c.c.	115,00
CREMA dental Signal, tubo grande	31,00
PAÑO de cocina SPAR	44,00
LEJIA Neoclor Tres Sietes	
Botella 1 litro	17,00
DETERGENTE Fragua, paquete 800 grs.	30,00
AJAX líquido Pino, envase 500 cc	37,00

Y siempre Sellos Valispar de regalo

### EXPOSICIONES

#### Oleos del pintor segoviano Rojo Lamas en el Torreón de Lozoya

Mañana se inaugurará en el Torreón de Lozoya una exposición de oleos del pintor segoviano Antonio Rojo Lamas. Es un artista poco conocido en nuestra provincia, por lo que hora, bajo el lema "Mi obra a mis paisanos", quiere presentarse aquí para que su arte sea conocido en la ciudad.

La muestra de Antonio Rojo ocupará dos salas, con un total de 40 cuadros de los que casi la mitad tienen como motivo paisajes y lugares de nuestra provincia.

La exposición permanecerá abierta hasta el día 24 y podrá visitarse de 7,30 a 9,30 los días laborables y los domingos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

# EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y ENERGIA, EN VALENCIA

Valencia, 11.— El ministro de Industria y Energía, don Agustín Rodríguez Sahagún, quien llegó anoche a Valencia, inició hoy su jornada en esta capital con una reunión de carácter privado en los locales de la conserjería valenciana de Industria y Comercio.

Acompañaban al ministro, el subsecretario del Departamento, Luis Marco, y los directores generales de Indus-

trias Siderometalúrgicas y Navales y de Industrias Textiles, que fueron recibidos por el «Conselle» de Industria, don Leonardo Ramos y otros miembros del organismo pre-autónomo valenciano.

Tras la exposición de una panorámica de la industria valenciana, el señor Rodríguez Sahagún y acompañantes se reunieron en la Cámara de Comercio con los presidentes y secretarios de las cinco Cámaras valencianas, Castellón, Valencia, Alicante, Orihuela y Alcoy.

Los dirigentes de las corporaciones mercantiles expusieron los problemas y expectativas de sus respectivos ámbitos, de los que tomó buena nota el ministro de Industria,

prometiéndole que estudiaría a fondo cada uno de ellos y procuraría darles una solución adecuada en la medida que ello dependiese de su Departamento, o trasladaría al Gobierno los que excedieran de su competencia.

Seguidamente se reunió con una representación de la asociación de fabricantes de azulejos, del mismo modo que anoche se entrevistó con una representación del sector calzado, ambos pilares básicos de la economía valenciana.— Efe.

## PONTEVEDRA

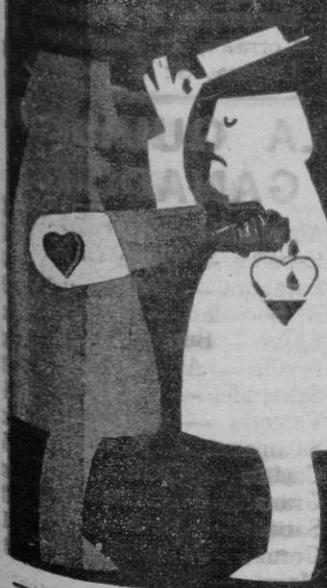
### Peligro de contaminación para 100.000 personas en la ría

Pontevedra, 11.— El tema de la contaminación de la ría de Pontevedra aparece en la primera página de «The Centre Report», revista de la ONU, según ha informado «Faro de Vigo».

La Asociación para la Defensa Ecológica de Galicia (ADEGA) denuncia en la citada revista peligro de contaminación para cien mil personas.

«ADEGA» de Pontevedra ha remitido informes completos al Ministerio de Defensa y a la Jefatura del Estado, sobre el problema de la contaminación producida por «celulosas» y «elmosa», en la ría de Pontevedra y su entorno ambiental, subrayando que afectan al futuro del enclave estratégico militar de la Escuela Naval de la Marina de Guerra, a la salud humana y al daño considerable de la ría y de su riqueza piscícola y marisquera. Estas denuncias ya fueron remitidas también a la FAO y a la OMS. Efe.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida



## EL REY RECIBIO AL EMBAJADOR DE LA URSS

Madrid, 10.— El Rey don Juan Carlos recibió ayer en audiencia privada, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al embajador de la Unión Soviética en España, Sergei Bogomolov, quien en breve será sustituido por Yuri Dubinin en la misma embajada.

## Fines de semana en libertad para los de «Els Joglars»

Barcelona, 10.— Poco después de las diez horas de ayer salieron de la cárcel Modelo de Barcelona los artistas Andréu Solsona, Arnau Vilardebó y Gabriel Renom, miembros del grupo teatral «Els Joglars», iniciando con ello su primer fin de semana en libertad, de acuerdo con la concesión de tercer grado que les fue notificada el viernes.

## El producto «per cápita», 3.180 dólares

España ocupa el puesto número 26 en la lista de países con un producto nacional bruto «per cápita» superior a los 1.000 dólares, con un total de 3.180 «per cápita», detrás de Italia, que cuenta con 3.470 dólares, según una lista elaborada por la Unión de Bancos Suizos. El primer país con un producto nacional bruto superior a los 1.000 dólares es Kuwait, con 11.950 dólares, seguido de Suiza, con 10.010.

## COLEGIO CLARET

MISIONEROS

FORMACION PROFESIONAL PRIMER GRADO SUBVENCIONADA AL 100 POR 100 INTERNOS, EXTERNOS Y MEDIO PENSIONISTAS

ENSEÑANZA MIXTA

Secciones **Administrativo (plazas cubiertas)**  
**Operador de laboratorio**  
**Electricidad**

MATRICULAS: Mañanas de 10 a 1

DIRECCION: Avda. Padre Claret, 3.

Teléfono 42 03 04

# EN POCAS LINEAS

Los comités ejecutivos de la Federación de Alianza Popular y del Partido Unido de AP (PUAP) estudiarán mañana la actitud de este partido ante el proyecto constitucional. El grupo parlamentario de AP se abstuvo en la votación en el Congreso de los Diputados sobre la Constitución, a excepción de Federico Silva Muñoz, que había sido autorizado para emitir su voto en contra.

Un grupo de jóvenes quemó una bandera española a primera hora de la tarde de ayer en el «casco viejo» de San Sebastián, al término de las tradicionales regatas de traineras que se celebraron en aguas de La Concha.

El «B. O. E.» de hoy publica la ley 42/1978, por la que se concede un crédito extraordinario de 8.000 millones de pesetas para satisfacer a los trabajadores un paro el derecho al subsidio de desempleo de la Seguridad Social.

La ley del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobada en su momento por las Cortes, aparece hoy publicada en el «B. O. E.» sancionada por el Rey don Juan Carlos.

«La solución al problema vasco está en Madrid y no en nosotros», según ha declarado Xavier Arzallus, portavoz en el Congreso del Partido Nacionalista Vasco a «Hoja del Lunes». El señor Arzallus señaló, en este sentido que «yo no creo que nuestro problema sea tan difícil de resolver, lo que pasa es que a la hora de nuestros planteamientos hacen oídos sordos para que las cosas queden al final como ellos quieren».

## CULTURA

### Aumentó el número de visitantes al Museo del Prado

«Algo más de 409.000 personas han visitado desde junio a agosto de este año el Museo del Prado, lo que ha supuesto un aumento de 117.000 entradas con respecto al verano pasado, a pesar de que con motivo de las obras de actualización sólo están abiertas al público el 50 por 100 aproximado de las salas», han informado a Logos fuentes de la propia pinacoteca.

El mes de mayor afluencia ha sido agosto, con 159.717 visitantes —14.832 más que el año anterior—. El día de mayor entrada fue el martes día 8 de agosto, con 6.749 (ese día, según las fuentes del Museo, las salas parecían el «Metro»), y el de menos, el jueves 31, con 3.248.

A continuación figura el mes de julio, con 135.222 visitantes —17.521 más que el año pasado—. El día de más afluencia fue el martes 11 de julio, con 4.867, y el de menos, el viernes 14, con 3.707.

Finalmente, en junio registraron 114.521 personas —84.971 más que el mismo mes del año pasado—. Según las citadas fuentes, aquel mes fue anormal en cuanto al número de entradas. El día de más visitas fue el sábado 3, con 5.404, y el que menos, el lunes 5, con 3.056.

### OBRAS COMPLETAS DE LEÓN FELIPE CON PROLOGO DE ANDRES SOREL

Las obras completas de León Felipe, con inclusión de artículos, cartas e ilustraciones del poeta, serán publicadas por Ediciones Finisterre y estarán a la venta a finales del año, ha sabido Efe.

Las obras completas irán precedidas de un extenso texto sobre León Felipe a cargo del escritor Andrés Sorel, quien informó de que el próximo día 17 se celebrará un homenaje al célebre poeta en Almonacid de Zorita (Guadalajara), localidad en la que León Felipe estuvo de farmacéutico y escribió su primer libro: «Versos y oraciones del caminante».

### EL FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

El sábado quedó inaugurado oficialmente el XXVI Festival Internacional de Cine de San Sebastián, con la presencia del alcalde accidental donostiarra, Fernando Otazo; el comité rector del certamen, representantes del Consejo General Vasco y las distintas delegaciones internacionales que han llegado ya a la capital donostiarra.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## AL CAMPO DE FUTBOL DE LA ALBUERA SE LE HA HECHO UN ESTUDIO PROFUNDO DE SUS MUCHOS PROBLEMAS

La falta de medios económicos puede hacer retrasar las soluciones prácticas que ahora se proponen

El pasado viernes se celebraba en el campo de fútbol de La Albuera una reunión encaminada a comprobar e intentar dar soluciones a los problemas que presenta dicha instalación.

A la misma acudieron el alcalde de la ciudad y uno de los tenientes de alcalde de la corporación; delegados del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo (M. O. P. U.) y de Deportes, ingeniero de Obras Públicas, arquitecto municipal, constructor de las referidas instalaciones, presidente de la Delegación de Fútbol y representantes de los clubs G. Segoviana y Acueducto.

### ...Y SE EMPEZO EL RECORRIDO

Mirando hacia lo alto de la tribuna se habló de la solución que podría darse a las deficiencias existentes con las planchas de uralita que, en algunas partes han sido arrancadas por el viento. El constructor, don Mariano Santos, fue tajante: "Se repondrán todas las que hagan falta". Punto concluido y seguimos mirando hacia arriba, ahora para comentar el mal estado en que se encuentran los canales, doblados en una gran parte, por lo que no cumplen su misión. El problema estriba, según el constructor, en que al ser muy largos, entre los tubos de bajada de agua, la dilatación de la chapa hace que se inclinen hacia adentro, por lo que habría que acortarlos. La cosa se quedó en eso.

Llegado a este punto el constructor volvió a ser meridianamente claro dentro de la armonía que reinó durante toda la reunión: "Yo no me aparto de solucionar todas aquellas deficiencias que hayan podido ocurrir por no haberse realizado bien, pero deseo aclarar que todo aquello que pueda significar innovación dentro de la instalación deberá correr por cuenta del Ayuntamiento". Y así se entendió la cuestión.

Posteriormente se hablaría de que el vuelo de la tribuna al ser muy amplio, permite la entrada del agua en días de lluvia hasta la tercera fila. La solución no se ve fácil y no se trató en profundidad.

### LA MADRE DEL CORDERO (TERRENO DE JUEGO)

Con ello se llegó al punto clave. Pisando el campo de fútbol se pudo ver su mal estado actual. La arena, pese a lo que hasta ahora se ha hecho, no ha compactado y la conservación del campo hasta ahora, en palabras del constructor, pese a la buena intención que se ha puesto en ello, no ha sido la más acertada.

Entre los reunidos se buscaron soluciones y se dieron éstas como finales: a) analizar la tierra de distintas partes del campo, cuestión que se llevará a efecto en los laboratorios que en nuestra ciudad tiene el M.O. P.U. y que en todo momento prestó su colaboración desinteresada al tema; y b) una vez analizada, hacer gestiones con el directivo del Real Madrid encargado de las instalaciones deportivas de este club, que es el segoviano señor Gil de Biedma, con el fin de que el técnico del club en ese aspecto pueda dar un informe de lo que ellos hacen en sus campos.

### LAS DECLARACIONES (PRESIDENTE AZULGRANA)

Como salieran a colación las manifestaciones que el señor Hernández Escorial hiciera a nuestro periódico en torno al posible acortamiento del campo de fútbol, el delegado de Deportes manifestó que el campo es tan grande como G. Segoviana y C. D. Acueducto han querido, ya que fueron consultados sobre el tema en su día, por lo que ahora no parecen muy procedentes dichas manifestaciones.

Y en torno al tema podemos decir que el terreno de juego de La Albuera tiene mayores dimensiones que el estadio Santiago Bernabeu, y que si tenemos en cuenta la falta de preparación física que hoy por hoy tienen

los jugadores de los equipos mencionados, podemos ver lo que "pesa" un terreno de juego de esas medidas.

### LOS PROBLEMAS (DE LA LUZ)

En palabras de los directivos de los clubs presentes, se dijo que anteponian el tema de la instalación de luz eléctrica para poder entrenar, al tema del arreglo del terreno de juego, puesto que para que quieren un campo de fútbol si no pueden entrenar en él. Por el arquitecto municipal se comentó que la traída de fuerza necesaria hasta el campo de fútbol costaría a razón de 1.100 pesetas por cada metro lineal de zanja y el trayecto no es inferior a los 200 metros. Como solución rápida se propuso el llevar la instalación a través de un cable aéreo, cuestión que habrá de estudiarse.

### VESTUARIOS (ALGUNOS SE MOJARON)

Dado que se habló de que el agua caliente no salía como debiera de salir, pues se descendió a los vestuarios y se comprobó "in situ", y tan cerca estuvieron algunos de los componentes del grupo que el agua, que parece cosa de "brujas", salió cuando menos se esperaba y algunos sintieron sobre sí el líquido elemento. Se nos contó que los jugadores las pasan "canutas" para poder ver el agua caliente. Sin embargo la fría acude en cuanto la llaman.

### LA REALIDAD (LISA Y LLANA)

Al final de la reunión el alcalde, con el realismo que le caracteriza, señaló que el Ayuntamiento tiene toda su buena voluntad para llevar a efecto las reparaciones necesarias en el campo; que se hará lo que se pueda, pero que, en la actualidad no tiene una sola "perla". Así de claro.

Sería después el delegado de Deportes el que diría que su Delegación tampoco puede ayudar económicamente y que lo que le preocupa, fundamentalmente, es la situación del terreno de juego del que se quejan tanto los jugadores que vienen de fuera como los de dentro. Sin embargo, señaló, podemos hacer gestiones ante la Federación Española de Fútbol con el fin de recabar los medios económicos que nos permitan sufragar, al menos, el 50 por 100 de los gastos que puedan producirse en los arreglos. Solicitó también un estudio amplio de todo lo que se habría de hacer por parte de los técnicos del Ayuntamiento.

Y para finalizar se dejó bien claro que pese a que los arreglos que pudieran llevarse a efecto no serían del agrado de todos los aficionados, si pudiera haber equivocaciones éstas serían de todos los que han intervenido en la cuestión que hemos reseñado.

Ahora sólo falta que todo se lleve a efecto y que no tengamos que volver a llamar la atención sobre un tema que venimos denunciando desde hace muchos meses.

J. M.<sup>a</sup>

Importante Bodega de Jerez necesita

## DISTRIBUIDORES

para Segovia y provincia

Interesados escribir al Apartado de Correos número 1 de Jerez de la Frontera.

## RESULTADOS

### PRIMERA DIVISION

At. Madrid, 3; Hércules, 0  
Español, 1; Gijón, 0  
Zaragoza, 2; Celta, 1  
R. Sociedad, 2; Huelva 3  
Rayo, 2; Burgos, 2  
Sevilla, 0; At. Bilbao, 0  
Santander, 2; Las Palmas, 4  
Valencia, 2; Barcelona, 1  
Salamanca, 1; Real Madrid, 1

### SEGUNDA DIVISION (A)

Castilla, 3; Cádiz, 2  
Valladolid, 2; Almería, 1  
Granada, 0; Castellón, 0  
Baracaldo, 1; Ferrol, 1  
Sabadell, 0; Betis, 1  
Alavés, 0; Tarrasa, 1  
Coruña, 4; Osasuna, 1  
Elche, 2; Jaén, 0  
Murcia, 2; Málaga, 1  
Algeciras, 2; Getafe, 0

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (Grupo I)

Huesca, 2; Torrejón, 1  
Tenerife, 0; Zamora, 1  
Langreo, 1; Logroñés, 1  
Bilbao At., 3; Caudal, 0  
Sestao, 1; Mirandes, 1  
Lugo, 0; Leonesa, 0  
Pontevedra 3; R. Unión, 3  
Orense, 4; Ensidesa, 1  
Pegaso, 2; Palencia, 2  
Oviedo, 0; At. Madrileño, 1

#### (Grupo II)

Gerona, 1; Ibiza, 0  
Barcelona At., 1; Córdoba, 1  
Linares, 2; Levante, 2  
Badajoz, 1; Onteniente, 2  
Tarragona, 0; Sevilla At., 0  
Lérida, 5; Olímpico, 0  
Portuense, 1; D. Zafra, 0  
Vinaroz, 3; Cacereño, 1  
Jerez, 3; San Andrés, 0  
C. Sotelo, 5; Ceuta, 0

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

At. Bungalés, 0; Béjar, 2  
Fabero, 4; C. Rodrigo, 0  
Monterrey, 4; Aguilar, 2  
Racing V., 2; La Bañeza, 2  
Cultural P., 1; Cuéllar, 0  
Guardo, 4; Medinense, 0  
Astorga, 1; Universitario, 3  
Benavente, 2; Forterra, 0  
Corrales, 2; Bembibre, 2  
Laguna, 3; S. Lorenzo, 2

## LA QUINIELA GANADORA

At. Madrid — Hércules ... 1  
Español — Gijón ... 1  
Zaragoza — Celta ... 2  
R. Sociedad — Huelva ... 3  
Rayo — Burgos ... 2  
Sevilla — At. Bilbao ... 2  
Santander — Las Palmas ... 1  
Valencia — Barcelona ... 2  
Salamanca — R. Madrid ... 1  
Castilla — Cádiz ... 2  
Granada — Castellón ... 2  
Sabadell — Betis ... 1  
Coruña — Osasuna ... 1  
Murcia — Málaga ... 1

## Campeonato de Aficionados

### 5-4 Extraordinario partido jugado ayer entre el Real Madrid y la G. Segoviana

Los azulgrana, tras un 5-2 adverso, a punto estuvieron de empatar el encuentro

Se jugó ayer por la mañana en el campo de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el encuentro de los octavos de final del Campeonato de Castilla de Aficionados.

Por la G. Segoviana jugaron: Bellota (Rodri); Susi, Fuentetaja, Chufi, Minguela; Valeriano, Aquilino, Goyo; Borreguero, Poli (Cuéllar II) y Felipe.

#### GOLES

0-1 Jugada de toda la delantera azulgrana con pase final a Goyo que marca de fuerte disparo. Era el minuto seis.

1-1 Minuto 14, Rápida jugada de la delantera blanca, Bellota no acierta a salir del marco, la defensa se queda parada y el extremo izquierda local marca.

2-1 Minuto 22, El interior derecha del Real Madrid lanza un potente disparo que bate irremisiblemente a Bellota.

3-1 Una jugada sin mayor peligro en el área de Bellota. A este se le escapa el balón y el extremo izquierda vuelve a marcar.

3-2 Minuto 30, Los segovianos inician una rápida jugada en la línea de medios, Goyo culmina la acción marcando.

4-2 El delantero centro madrídista consigue introducir el balón en las mallas tras un rechace de la defensa. Era el minuto 42.

5-2 Se juega el minuto 50. La defensa gimnástica comete falta al borde del área, la barrera se coloca mal y el máximo goleador de la mañana, el extremo izquierda merengue, consigue aumentar la ventaja de su equipo.

5-3 Minuto 65, Felipe culmina con un preciso gol una jugada en que había intervenido toda la delantera.

5-4 Tras una gran jugada de Borreguero, éste deja el balón a los pies de Felipe para que lo coloque en las mallas. Así se cerraba el marcador.

#### ¡QUE PARTIDO, SEÑORES!

Los comentarios que al término del encuentro hacían los muchos aficionados que hasta la Ciudad Deportiva habían acudido, eran de lo más elogioso que oírse puedan de un encuentro de fútbol.

Verdaderamente que lo que habíamos presenciado bien puede decirse que fue antológico, y lo mejor, quizás, que se pueda ver en todo lo que de temporada se juegue.

Tanto el Real Madrid como la G. Segoviana se han dedicado, en un afán encomiable, a buscar la victoria de sus colores de la única forma que en deporte se puede hacer: jugando al fútbol, vaciándose en sus acciones e intentando marcar

goles. Y de esta forma el marcador ha sido una auténtica fiesta. Nueve goles en un encuentro no es cosa que se vea normalmente por esos campos de fútbol.

#### EL MADRID

Señalar aquí lo que los jugadores que integran la plantilla del equipo "aficionado" del Madrid son capaces de hacer con un balón, no creo que merezca la pena puesto que todos los aficionados al fútbol lo conocen. Y ayer el equipo blanco jugó fenomenalmente bien al fútbol.

#### LA G. SEGOVIANA

No creemos que se pueda jugar mejor fuera de su propio terreno de juego que lo que ayer hicieron los gimnásticos. Todos, y vamos a perdonar por esta vez y dado que no es hombre que acostumbre a tenerlos, los fallos de Bellota, jugaron a la perfección, a la vez que demostraron tener una preparación física a prueba de todo un Real Madrid.

La rapidez con que el equipo jugó fue el "arma" que demoraron al equipo madrileño. El juego de contrataque gimnástico hizo "trizas" a la defensa blanca que se veía impotente para parar los avances de los azulgrana que ponían cerco, en muchos momentos, a su portería.

Las rápidas acciones de Borreguero por su ala; la fuerza que Goyo demostrara, bajando y subiendo; el acierto de Felipe y la seguridad de los defensas, llevaron al equipo a mantener, con el resultado obtenido ayer, la esperanza para el encuentro de vuelta, que habrá de jugarse en Segovia el día 12 de octubre.

Nos alegra, en gran manera, el poder "cantar" la extraordinaria labor que ayer hicieron los segovianos, a la vez que ponemos nuestra esperanza en que a lo largo de la temporada que ahora empieza las cosas puedan "rodar" por el mismo camino.

## AUTOMOVILISMO

### MARIO ANDRETTI, CAMPEON MUNDIAL

Trágico accidente en la prueba de Monza

Monza (Italia), 10.—El piloto austriaco Niki Lauda se adjudicó hoy domingo el Gran Premio Automovilístico de Italia, Fórmula 1, disputado en el circuito de Monza, a bordo de un Brabman-Alfa.

El italoamericano Mario Andretti, primero en cruzar la línea de meta, fue, sin embargo, penalizado con un minuto por los organizadores de la prueba.

Lauda recorrió las cuarenta vueltas al circuito en un tiempo de 1 h, 7' 4" 54 centésimas, a una media de 207,526 kms.

Tras la prueba de hoy, a falta de disputar la de Estados Unidos y la de Canadá, Mario Andretti es ya virtual campeón del Gran Premio Fórmula Uno 1978.

Al llegar los coches a la primera "chicana", en cuyo lugar la pista pasa de una anchura de 24 a 12 metros, Peterson de

forma inexplicable frenó anticipadamente siendo embestido por detrás y atravesándose en el medio de las pista, provocando así el accidente múltiple en el que se vieron implicados nueve de los veinticuatro coches participantes.

El Lotus de Peterson se prendió fuego de forma inmediata y los bomberos que se encontraban en el lugar del accidente comenzaron a arrojar espuma sobre los coches, mientras que el piloto británico James Hunt que había logrado detener el coche unos metros más adelante, saltaba del asiento como un resorte y tras una frenética carrera se introducía entre las llamas logrando en primer lugar soltar el cinturón de seguridad de Peterson y posteriormente extraerlo del coche.

## TORIBIO COMPONENTES ELECTRONICOS

Servicio PHILIPS

Violeta, 2

Teléfono 42 36 17

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Español	2	2	0	0	2	0	4+2
Huelva	2	2	0	0	6	2	4+2
Las Palmas	2	2	0	0	6	3	4+2
Ath. Bilbao	2	1	1	0	2	0	3+1
Real Madrid	2	1	1	0	9	2	3+1
Gijón	2	1	0	1	4	2	2
Barcelona	2	1	0	1	2	2	2
Burgos	2	0	2	0	3	3	2
Valencia	2	1	0	1	3	3	2
At. Madrid	2	1	0	1	4	4	2
Zaragoza	2	1	0	1	2	4	2
Hércules	2	1	0	1	1	3	2
Real Sociedad	2	0	1	1	3	4	1-1
Sevilla	2	0	1	1	1	2	1-1
Salamanca	2	0	1	1	1	2	1-1
Rayo Vallecano	2	0	1	1	2	4	1-1
Santander	2	0	0	2	2	5	0-2
Celta	2	0	0	2	1	3	0-2

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	2	2	0	0	5	0	4+2
Algeciras	2	2	0	0	4	1	4+2
Valladolid	2	2	0	0	3	1	4+2
Granada	2	1	1	0	1	0	3+1
Tarrasa	2	1	1	0	1	0	3+1
Murcia	2	1	1	0	3	2	3+1
Coruña	2	1	0	1	4	2	2
Málaga	2	1	0	1	3	2	2
Almería	2	1	0	1	3	3	2
Castilla	2	1	0	1	4	4	2
Elche	2	1	0	1	2	2	2
Jaén	2	1	0	1	1	2	2
Alavés	2	0	1	1	1	2	1-1
Ferrol	2	0	1	1	1	2	1-1
Osasuna	2	0	1	1	2	5	1-1
Getafe	2	0	1	1	1	3	1-1
Baracaldo	2	0	1	1	1	5	1-1
Sabadell	2	0	1	1	0	1	1-1
Castellón	2	0	1	1	0	1	1-1
Cádiz	2	0	0	2	3	5	0-2

### SEGUNDA DIVISION B

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	2	2	0	0	3	0	4+2
At. Madrileño	2	2	0	0	2	0	4+2
Palencia	2	1	1	0	3	2	3+1
Mirandés	2	1	1	0	3	2	3+1
Real Unión	2	1	1	0	5	4	3+1
Bilbao Ath.	2	1	0	1	4	2	2
Orense	2	1	0	1	4	2	2
Oviedo	2	1	0	1	2	2	2
Logroñés	2	0	2	0	1	1	2
Sestao	2	0	2	0	1	1	2
Pontevedra	2	0	2	0	3	3	2
Leonesa	2	0	2	0	0	0	2
Huesca	2	1	0	1	2	3	2
Caudal	2	1	0	1	1	3	2
Pegaseo	2	0	1	1	2	3	1-1
Lugo	2	0	1	1	1	2	1-1
Langreo	2	0	1	1	1	2	1-1
Ensidesa	2	0	1	1	1	4	1-1
Tenerife	2	0	1	1	0	1	1-1
Torrejón	2	0	0	2	2	4	0-2

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Onteniente	2	2	0	0	4	2	4+2
Gerona	2	1	1	0	1	0	3+1
Portuense	2	1	1	0	1	0	3+1
Lérida	2	1	1	0	6	1	3+1
Sevilla At.	2	1	1	0	2	1	3+1
Tarragona	2	1	1	0	2	1	3+1
Levante	2	1	1	0	3	2	3+1
Calvo Sotelo	2	1	0	1	5	1	2
Jerez	2	1	0	1	3	1	2
Vinaroz	2	1	0	1	4	3	2
Ibiza	2	1	0	1	1	1	2
Córdoba	2	0	2	0	1	1	2
San Andrés	2	1	0	1	2	4	2
Ceuta	2	1	0	1	1	5	2
Linares	2	0	1	1	3	4	1-1
Díter Zafra	2	0	1	1	1	2	1-1
Barcelona At.	2	0	1	1	1	2	1-1
Cacereño	2	0	1	1	1	8	1-1
Badajoz	2	0	0	2	1	4	0-2
Olimpico	2	0	0	2	1	7	0-2

#### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Béjar	2	2	0	0	6	1	4+2
At. Bembibre	2	2	0	0	6	2	4+2
Guardo	2	1	1	0	4	0	3+1
Fabero	2	1	1	0	4	0	3+1
Universitario	2	1	1	0	3	1	3+1
Kultural Promesas	2	1	1	0	2	1	3+1
La Bañeza	2	1	1	0	4	3	3+1
Monterrey	2	1	0	1	5	4	2
Cuéllar	2	1	0	1	1	1	2
San Lorenzo	2	1	0	1	3	3	2
Benavente	2	1	0	1	2	3	2
Laguna	2	1	0	1	4	6	2
Ciudad Rodrigo	2	1	0	1	1	4	2
Racing Trancesa	2	0	1	1	2	3	1-1
Forterra	2	0	1	1	0	2	1-1
At. Astorga	2	0	1	1	2	4	1-1
Aguilar	2	0	1	1	2	4	1-1
Medinense	2	0	1	1	1	5	1-1
At. Burgalés	2	0	0	2	0	3	0-2
Corrales	2	0	0	2	2	4	0-2

## Carta del Papa a los jefes de estado de todo el mundo

Les pide libertad para la práctica religiosa de los fieles católicos

Ciudad del Vaticano, 10.—El Papa Juan Pablo I escribió una carta, en latín, a todos los jefes de Estado del mundo en la que anunció su elección como nuevo Pontífice y pidió libertad para la práctica religiosa de los católicos en todos los países.

Así lo reveló el portavoz oficial de la Santa Sede, padre Romeo Panciroli, en respuesta a una noticia procedente de la República Federal Alemana, según la cual Juan Pablo I, al parecer, pidió al presidente de la Alemania oriental, Erick Holnecker, «libertad de culto para los niños».

El padre Panciroli desmintió esta noticia y explicó que en el texto latino se habló de «libertad religiosa para todos los hijos de la Iglesia católica».

La carta del nuevo Pontífice lleva fecha de 3 de septiembre es decir, del mismo día en que, con una solemne ceremonia religiosa, dio comienzo oficialmente su papado.

Castro acudió a recibirle

## Entusiasta acogida a Suárez González en La Habana

(Viene de la pág. 1)

La llegada de Suárez a La Habana ha sido objeto de una acogida tan cálida como sobria. Un gigantesco cartel con la efigie de Suárez dando la bienvenida al visitante y otros vitoreando la amistad cubano-española presidían el aeropuerto. Unas tres mil personas con banderas de los dos países daban vivas a España mientras el avión de la Fuerza Aérea Española aparca y la puerta se abría para encontrar al líder cubano al pie de la escalerilla, con su legendario uniforme verde olivo y acompañado por su hermano Raúl Castro, jefe de las Fuerzas Armadas, éste, vestido con una guayabera.

### REUNION DE LAS DELEGACIONES

Por la tarde, con la bandera española ondeando por primera vez en el monumento a José Martí, símbolo de la independencia,

el primer jefe de Gobierno europeo que visita Cuba, que había cambiado su tradicional traje oscuro por uno crema, depositó una corona de flores ante el símbolo más importante de la ciudad frente al cual el palacio de la Revolución, sede del Comité Central del Partido Comunista Cubano, sería la sede de la primera reunión a nivel de delegaciones hispano-cubana.

En una habitación empanelada en madera, ante recipientes de jugos y frutas y rituales cajas de puros se sentaron los dos equipos. En el cubano, entre otros, y además de Fidel, Isidoro Malmierca, Carlos Rafael Rodríguez y Raúl Castro que había cambiado su atuendo de la mañana para vestir uniforme militar, dando así un tono de seriedad a una atmósfera por otra parte amable, perfectamente descongelada y, uno diría, realmente bien sincronizada.

## PANORAMICA mundial



**USA:** El hermetismo informativo sobre las discusiones que se celebran, en Camp David, entre las tres partes continúa observándose a rajatabla, y tan sólo el sábado una breve declaración conjunta a la prensa indicó que se han efectuado algunos progresos, pero que todavía quedan «diferencias sustanciales» en otros temas importantes.

**INGLATERRA:** Un brote de viruela registrado en Birmingham cobró hoy lunes su primera víctima, al fallecer la señora Janet Parket, de 40 años, que fue la primera persona inoculada. Hay 250 personas en cuarentena.

## NICARAGUA

# 16 MUERTOS Y 50 HERIDOS, BALANCE DE LOS ENFRENTAMIENTOS

Managua, 11.— Una edición extra del diario Novedades informa que un cómputo primario de los encuentros bélicos entre comandos sandinistas y patrullas de la Guardia Nacional en esta capital, arroja un saldo de 16 muertos y por lo menos un medio centenar de heridos.

Con el título a ocho columnas expresando «Noche de cobardía y terror», el diario semi-oficial, publica una serie de fotografías de los

acontecimientos provocados en Managua por los sincronizados ataques de brigadas «sandinistas» contra objetivos militares en las diversas zonas de la ciudad.

El rotativo también publica la fotografía y declaraciones del elemento sandinista Diego Aguirre Marín, de 19 años, que fue capturado herido de baja en una pierna.

El rebelde declaró que en compañía de 29 elementos más realizaron ataques a distintos objetivos militares y que la orden de «atacar» la dio «Camacho» el segundo jefe de la célula guerrillera que lo enroló en las filas del «F.S.L.N.» hace dos meses, cuando trabajaba en un taller de reparación de aparatos electrónicos.—Efe.

### OTROS INFORMES

Managua, 11.— Por lo me-

nos treinta personas han muerto tras los enfrentamientos armados que se iniciaron al anochecer del sábado.

De acuerdo con informes recabados en diversas ciudades del país, el número de heridos pueden llegar a cien. Efe.

### ESTADO DE SITIO EN MASAYA

Masaya (Nicaragua), 11.— En las primeras horas de la madrugada de hoy, una avioneta sobrevoló la ciudad de Masaya para comunicar, por medio de megáfonos, que el Gobierno ha decretado el estado de sitio en esta ciudad.

El anuncio escuchado esta madrugada por una población atemorizada por la intensa lucha armada, se produjo mientras el tiroteo continuaba en la ciudad.—Efe.

**El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO**

La sequedad del ambiente favorece la propagación del fuego. Extreme sus precauciones. Si se quema el monte, ya no hay vida.

colabore con **ICONA**

## NAVE SOVIETICA A VENUS

Moscú, 10.—La Unión Soviética lanzó ayer al espacio una nave planetaria automática en dirección a Venus. El lanzamiento de las «Venus 11» tiene como objetivo fundamental «continuar las investigaciones científicas del planeta Venus», precisa la agencia soviética Tass.—Efe.

**¿Porqué seguimos en Cuéllar?**  
porque aún hay cosas por descubrir

**"descubra" Cuéllar y con Cuéllar**

**LASHERAS**

RECORRA los 10.000 m<sup>2</sup> de exposición que posee MUEBLES LAS HERAS en sus cuatro plantas y DESCUBRA la gran colección de muebles que ofrece, y sobre todo DESCUBRA SU PRECIOS!

Además por su compra, será obsequiado con un bidón de gasolina.

**muebles LASHERAS Cuéllar**

**aún hay algo en muebles por descubrir**

# Promocionando la Ruta de los Castillos de Segovia (y III)

Seguimos hacia Pedraza de la Sierra, cuna del emperador Trajano, al que la tradición hace construir el acueducto de Segovia.

Se alza inaccesible Pedraza como un nido de águilas en arisca roca a la que solamente puede llegarse tras pasando el Arco de la Villa.

Siguiendo por su tortuosa y estrecha Calle Real admiramos la «Casa de Pilatos» con original balcón esquinado, pasamos la Plaza Mayor porticada, la más típica y bella de España, llegando a la Plaza del Ganado, desde donde, sentados a la sombra de su callosa olma vemos el sobrio, elegante y bien conservado castillo, en el que, triste recuerdo, estuvieron presos los infantitos franceses Enrique y Francisco de Valois, hijos del monarca Francisco I.

A principios de siglo el pintor Zuloaga lo adquirió instalándose en él como refugio de paz y dominio de pictóricas vistas, dejándolo convertido en un auténtico museo.

Bajo el equilibrado mandato de su actual alcaldesa, la joven y bella señorita María del Carmen Abad, pionera de las mujeres políticas en España, está uniendo Pedraza a su tipismo y belleza, museos y casas de arte vanguardista, lo que hace que en una efímera visita degustemos a un mismo tiempo la historia de Trajano, los ultras en pintura, escultura y artes aplicadas, y la caldereta que complace al más exigente profesional de las también llamadas «artes» culinarias.

## TUREGANO

De Pedraza partimos con rumbo a Turégano, la villa episcopal dominada por su iglesia fortaleza, centro de un castro arévaco.

Este castillo fue corte, sede de sínodos, cancillería y finalmente el obispo Arias Dávila fortificó el recinto eclesial por miedo a los acontecimientos políticos en que se vio inserto.

Trabajó en sus bóvedas Gil de Hontañón, y bajo su techo «guerrearón» doña Urraca y su esposo Alfonso I el Batallador, aquí se albergó Fernando el Católico esperando seis días para ser coronado en Segovia el 2 de enero de 1475, estando también, aunque éste en calidad de prisionero, el secretario de Felipe II, don Antonio Pérez.

El castillo y la villa toda fueron donados por la reina doña Urraca al obispo de Segovia, posesión que, salvo en tiempos de Carlos III, ha mantenido.

Y admirando las capas pardas de algunos viejos tureganenses ante la recortada silueta del castillo devoramos los 35 kilómetros que nos separan de la capital, ávidos de seguir enterándonos de la obra que tantos monarcas, santos, sabios, poetas, artistas, soldados y hombres es-

forzado hicieron para lograr esta ciudad que alguien, buen concedor, llamó «El Susto de Segovia», pues así define bien lo que la naturaleza puso pródiga y los hombres esculpieron para rematar tan excepcional conjunto...

Y es que, efectivamente como decíamos al principio, castillos y monasterios, aunque sean solamente ruinas, aunque solo queden montones de piedras, están tan llenas de historia que como en un maravilloso túnel del tiempo, a su contacto evocamos toda la grandeza y sus servidumbres del pasado.

Paseemos nuestra mirada y nuestra mente por la «Ruta de los Castillos de Segovia» y será como abrir las más bellas páginas del libro del tiempo.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

## EL CANCER ACECHA DESDE LA ATMOSFERA

El cáncer que diezma a la humanidad acecha desde la atmósfera, aseguran científicos.

Los compuestos n-nitrosos —un grupo relativamente simple de sustancias químicas que actúan como carcinógenos— están disueltos en la atmósfera terrestre, lo cual torna aún más sombría la amenaza de la contaminación ambiental.

De cien de estos compuestos ensayados en animales, ochenta son carcinógenos.

Una cuarta parte actúa específicamente sobre el esófago, según pruebas realizadas con roedores en laboratorios.

El Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer estudia exhaustivamente los factores etiológicos que pueden provocar la dolencia.

En ciertos países se observan elevadas tasas de incidencias del cáncer esofágico en el hombre.

La pequeña región situada entre el litoral meridional del mar Caspio y los montañas Elbruz, de Irán, arroja la mayor proporción del mundo al respecto.

En Sudáfrica, la región de Transkei presenta igualmente un porcentaje extraordinariamente llamativo de este tipo de cáncer. Y en Francia se ha comprobado que dicha enfermedad es más frecuente en Bretaña y Normandía que en cualquier otro punto del país.

Por ello existe un extraordinario interés en investigar la relación que puede haber entre el cáncer de esófago y la presencia en la atmósfera de los compuestos n-nitrosos y las n-nitrosaminas.

Estas últimas se encuentran también en algunos alimentos.

Es posible que algunos medicamentos se metabolicen en el organismo y produzcan compuestos n-nitrosos, los cuales están presentes en estado libre en ciertas plantas, como las cidáceas.

Se considera factible que los elevados porcentajes de cáncer de esófago en ciertas ciudades, estén directamente relacionados con la existencia de n-nitrosaminas en los alimentos de origen vegetal.

Mientras se aguardan en Argentina y en otros países los resultados de nuevas investigaciones que amplíen estos conocimientos, el presidente de la asociación argentina contra la contaminación del aire, José Rispoli, dijo en Buenos Aires que con respecto al desgaste, mal uso, agotamiento o desnaturalización de los recursos naturales, en los que están implicados e implícitos los distintos y complejos mecanismos de la contaminación del aire, el deterioro de la calidad de la vida constituye una terrible amenaza.

José Luis A. Ferosel (Efe)

## Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Cantalejo

Enseñanzas de BUP y COU

TRANSPORTE ESCOLAR SUBVENCIONADO

El plazo de matrícula será del 1 al 20 de septiembre.

LA DIRECCION

## Contra la alergia a la penicilina

El Instituto Patológico de la Universidad de Viena ha conseguido, en colaboración con científicos suecos, un nuevo método para combatir las reacciones alérgicas de la penicilina.

El nuevo método hace posible verificar la reacción del paciente en una fase inicial gracias a un examen de sangre. La reacción se manifiesta con dificultades de respirar, colapso e inconsciencia.

El nuevo procedimiento resulta menos peligroso que los antiguos tests en la piel, que suelen causar reacciones alérgicas violentas, y más eficaces que el examen sanguíneo tradicional.

En el laboratorio se estimulan leucocitos del paciente con penicilina para que formen anticuerpos y se le inyectan de nuevo.

## Energía eólica para desalinizar agua

A principios del año próximo será instalada en una isla pequeña en el Mar del Norte una planta desalinizadora de agua que funcionará aprovechando la fuerza de los vientos constantes en la zona.

La planta ha sido desarrollada por la Sociedad de Aplicación de Energía Nuclear en la Navegación (GKSS) de Hamburgo (R. F. de Alemania). El objetivo del proyecto es demostrar que es posible abastecer de agua potable a zonas que no cuentan con fluido eléctrico, aprovechando la fuerza de los vientos.

El sistema consiste en hacer pasar el agua por finas membranas que retienen la sal. La bomba es accionada por un molino a viento de tres aletas. Según los planes, la planta podrá producir 5.000 litros de agua potable al día o diez mil como máximo.

## OLVIDADO

bolso marrón en terraza cafetería ORLY. Se ruega devolución por contener documentación importante. Teléfono 270125, Valladolid o entregar en cafetería ORLY.

## HIGARSA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su Renault - 12 Seat - 124 Seat - 1430 Seat - 131

## ESTUDIOS PROFESIONALES

DE

## INFORMATICA

Organizados por:

El departamento de Informática del

## COLEGIO CLARET de SEGOVIA

Matrícula abierta para el curso:

## PROGRAMADOR DE ORDENADORES

Plazas limitadas

Horario: Tarde-Noche

Información y matrícula:

COLEGIO CLARET

Avenida Padre Claret, 3

Mañanas de 11 a 1;

tardes de 5 a 7.

# EN SUCEOS

## EN ESPAÑA

### 3.400 INCENDIOS FORESTALES EN ESPAÑA EN LO QUE VA DE AÑO

Madrid, 10.—Desde el primero de enero y hasta el día 5 de septiembre, el número de incendios forestales registrados en España ha sido de 3.431, que han afectado a 172.822 hectáreas, de las cuales 78.291 eran de zona arbolada, y 94.531 de zonas desahorladas, según informes de ICONA.

Las provincias más afectadas por los incendios han sido: Valencia, donde en 182 incendios han arido 25.174 hectáreas; Zamora, con 76 incendios y 17.529 hectáreas; Castellón, 96 incendios, 10.382 hectáreas; Lugo, 237 incendios y 9.000 hectáreas.

Por ahora no ha sido posible calcular el valor de los daños, ya que es preciso hacer una inspección sobre el propio terreno afectado para comprobar el tipo de madera quemada, así como lo que es todavía aprovechable.

### EMISION DE BILLETES FALSOS DE 1.000

Madrid, 10.—La Policía española, que ha conseguido retirar la práctica totalidad de los 400 millones en billetes de 1.000 falsos, intenta adquirir en el «mercado negro» las planchas que sirvieron para hacer la emisión.

Como se sabe, la existencia de estos billetes de 1.000 falsos ha sido detectada sobre todo en zonas de Francia y del Levante y Sur español, así como en el Norte de África.

Según se informa en medios especializados, la falsificación es muy buena, y de difícil localización. El principal defecto de los billetes falsos es que, al haber sido editados en procedimiento de impresión «offset» no tiene relieve, y al tacto aparecen completamente lisos, sin rugosidades por el dibujo.

Recientemente fueron detenidas dos personas por poner en circulación billetes falsos de 1.000 pe-

setas. Una de ellas lo fue en Ceuta, y el juez decretó la libertad bajo fianza. Esta decisión fue aprovechada por el detenido para huir, y actualmente se desconoce su paradero.

El otro fue detenido en Tánger (Marruecos), donde se encuentra encarcelado.

### COCHE ROBADO A PUNTA DE PISTOLA

Bilbao, 9.—Otro robo de coche a mano armada se registró el sábado en la provincia de Vizcaya, concretamente en Durango.

Sobre las siete y veinte de la mañana, cuando el propietario del «Seat 124», color gris metalizado, matrícula BI-3177-J, Antonio Valenzuela Jiménez, iba hacia la plaza duranguesa de Ezkurbi, fue abordado por un joven alto y delgado, que llevaba barba, quien tras introducirse en el vehículo amenazó a su propietario con un objeto contundente, al parecer una pistola.

El señor Valenzuela Jiménez fue obligado a dirigirse a unos 300 metros de la referida plaza, donde esperaban tres individuos, que subieron al coche. Seguidamente, circularon hacia el alto de Urquiola, donde el propietario del turismo fue maniatado a un pino y se le conminó a que no denunciase lo ocurrido hasta las cuatro y media de la tarde.

A continuación, los cuatro desconocidos desaparecieron a bordo del coche.

## EN EL EXTRANJERO

### 5 PESQUEROS ESPAÑOLES, AMETRALLADOS FRENTE A MAURITANIA. UN HERIDO

Cinco pesqueros españoles que se encontraban fienando a 1.500 m. de la costa mauritana entre los cabos Barba y Blanco fueron ametrallados desde tierra, a las once de la noche de ayer. Un marinero, Isido Xerez Santana resultó herido en el tiro, siendo trasladado hasta la corbeta de la Marina de Guerra Española «Nautilus», que se encontraba en la zona. Los pesqueros españoles ametrallados son el «María Luisa», a bordo del cual se encuentra el marinero que resultó herido; «Alada», «Dorote», «Mar Caribe» y «El Botán». El buque de la Armada Española «Almirante Valdez» está preparado en Tenerife dispuesto para zarpar.

## Laboral

### La liberalización de la importación de tableros contrachapados puede acarrear el paro de más de ocho mil obreros

Madrid, 10.— El comité ejecutivo de la Federación Nacional de Empresarios de Madera y Corcho manifiesta su disconformidad, a través de un comunicado, con la liberación de la importación de tablero contrachapado y tablero aglomerado de madera, y anuncia que esta medida puede suponer el cierre de las fábricas y el paro de más de 8.000 obreros de forma inmediata.

Este sector —dice el escrito— se encuentra trabajando desde hace mucho tiempo al 30 por ciento de su capacidad de producción, soportando grandes stoks de productos terminados a pesar del enorme esfuerzo hecho en los mercados exteriores, exportando en 1977 más de 2.200.000.000 de pesetas.

La Federación deja constancia en el comunicado de su extrañeza porque se haya tomado una medida de tal trascendencia sin contar con los sectores afectados, e informa que se ha dirigido al presidente del Gobierno y a los ministros de Comercio, Industria, Trabajo y de Economía, solicitando el restablecimiento del régimen de globalización que tenían anteriormente estos productos.—Efe.

### LOS TRABAJADORES DE CAMPSA

Madrid, 10.— La Secretaría del comité nacional de empresa de Campsa considera que carece de base legal la participación de trabajadores de Campsa en el conflicto de Barcelona, para asegurar el suministro de combustible, según una nota remitida ayer.

La Secretaría desea manifestar que los trabajadores de Campsa son totalmente ajenos a la huelga convocada por la CNT en Barcelona, que la presencia de un contingente importante de trabajadores de Campsa de Barcelona, se ha debido a una decisión unilateral de la empresa que, amparándose en su condición de empresa pública ha intervenido con su personal, en nombre del Estado, aquellas estaciones de servicio que plamearon conflicto.

La Secretaría del Comité Nacional manifiesta que se ha denunciado a la dirección de la compañía, así como a la autoridad laboral, por parte de algunos centros de la Península y en breve el resto, la impropiedad de la participación de los trabajadores de Campsa en este conflicto.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Número	Pesetas																			
30801...20.000		30802...20.000		30803...20.000		30804...22.000		30805...20.000		30806...20.000		30807...22.000		30808...20.000		30809...20.000		30810...20.000		30811...20.000
30812...20.000		30813...20.000		30814...22.000		30815...20.000		30816...20.000		30817...20.000		30818...20.000		30819...20.000		30820...20.000		30821...20.000		30822...20.000
30823...20.000		30824...20.000		30825...22.000		30826...20.000		30827...20.000		30828...20.000		30829...20.000		30830...20.000		30831...20.000		30832...20.000		30833...20.000
30834...20.000		30835...20.000		30836...22.000		30837...20.000		30838...20.000		30839...20.000		30840...20.000		30841...20.000		30842...20.000		30843...20.000		30844...20.000
30845...20.000		30846...20.000		30847...22.000		30848...20.000		30849...20.000		30850...20.000		30851...20.000		30852...20.000		30853...20.000		30854...20.000		30855...20.000
30856...20.000		30857...20.000		30858...22.000		30859...20.000		30860...20.000		30861...20.000		30862...20.000		30863...20.000		30864...20.000		30865...20.000		30866...20.000
30867...20.000		30868...20.000		30869...22.000		30870...20.000		30871...20.000		30872...20.000		30873...20.000		30874...20.000		30875...20.000		30876...20.000		30877...20.000
30878...20.000		30879...20.000		30880...22.000		30881...20.000		30882...20.000		30883...20.000		30884...20.000		30885...20.000		30886...20.000		30887...20.000		30888...20.000
30889...20.000		30890...20.000		30891...22.000		30892...20.000		30893...20.000		30894...20.000		30895...20.000		30896...20.000		30897...20.000		30898...20.000		30899...20.000
30900...20.000		30901...20.000		30902...20.000		30903...22.000		30904...20.000		30905...20.000		30906...20.000		30907...20.000		30908...20.000		30909...20.000		30910...20.000
30911...20.000		30912...20.000		30913...20.000		30914...22.000		30915...20.000		30916...20.000		30917...20.000		30918...20.000		30919...20.000		30920...20.000		30921...20.000
30922...20.000		30923...20.000		30924...20.000		30925...22.000		30926...20.000		30927...20.000		30928...20.000		30929...20.000		30930...20.000		30931...20.000		30932...20.000
30933...20.000		30934...20.000		30935...20.000		30936...22.000		30937...20.000		30938...20.000		30939...20.000		30940...20.000		30941...20.000		30942...20.000		30943...20.000
30944...20.000		30945...20.000		30946...20.000		30947...22.000		30948...20.000		30949...20.000		30950...20.000		30951...20.000		30952...20.000		30953...20.000		30954...20.000
30955...20.000		30956...20.000		30957...20.000		30958...22.000		30959...20.000		30960...20.000		30961...20.000		30962...20.000		30963...20.000		30964...20.000		30965...20.000
30966...20.000		30967...20.000		30968...20.000		30969...22.000		30970...20.000		30971...20.000		30972...20.000		30973...20.000		30974...20.000		30975...20.000		30976...20.000
30977...20.000		30978...20.000		30979...20.000		30980...22.000		30981...20.000		30982...20.000		30983...20.000		30984...20.000		30985...20.000		30986...20.000		30987...20.000
30988...20.000		30989...20.000		30990...20.000		30991...22.000		30992...20.000		30993...20.000		30994...20.000		30995...20.000		30996...20.000		30997...20.000		30998...20.000
30999...20.000		31000...20.000		31001...20.000		31002...22.000		31003...20.000		31004...20.000		31005...20.000		31006...20.000		31007...20.000		31008...20.000		31009...20.000
31010...20.000		31011...20.000		31012...20.000		31013...22.000		31014...20.000		31015...20.000		31016...20.000		31017...20.000		31018...20.000		31019...20.000		31020...20.000
31021...20.000		31022...20.000		31023...20.000		31024...22.000		31025...20.000		31026...20.000		31027...20.000		31028...20.000		31029...20.000		31030...20.000		31031...20.000
31032...20.000		31033...20.000		31034...20.000		31035...22.000		31036...20.000		31037...20.000		31038...20.000		31039...20.000		31040...20.000		31041...20.000		31042...20.000
31043...20.000		31044...20.000		31045...20.000		31046...22.000		31047...20.000		31048...20.000		31049...20.000		31050...20.000		31051...20.000		31052...20.000		31053...20.000
31054...20.000		31055...20.000		31056...20.000		31057...22.000		31058...20.000		31059...20.000		31060...20.000		31061...20.000		31062...20.000		31063...20.000		31064...20.000
31065...20.000		31066...20.000		31067...20.000		31068...22.000		31069...20.000		31070...20.000		31071...20.000		31072...20.000		31073...20.000		31074...20.000		31075...20.000
31076...20.000		31077...20.000		31078...20.000		31079...22.000		31080...20.000		31081...20.000		31082...20.000		31083...20.000		31084...20.000		31085...20.000		31086...20.000
31087...20.000		31088...20.000		31089...20.000		31090...22.000		31091...20.000		31092...20.000		31093...20.000		31094...20.000		31095...20.000		31096...20.000		31097...20.000
31098...20.000		31099...20.000		31100...20.000		31101...22.000		31102...20.000		31103...20.000		31104...20.000		31105...20.000		31106...20.000		31107...20.000		31108...20.000
31109...20.000		31110...20.000		31111...20.000		31112...22.000		31113...20.000		31114...20.000		31115...20.000		31116...20.000		31117...20.000		31118...20.000		31119...20.000
31120...20.000		31121...20.000		31122...20.000		31123...22.000		31124...20.000		31125...20.000		31126...20.000		31127...20.000		31128...20.000		31129...20.000		31130...20.000
31131...20.000		31132...20.000		31133...20.000		31134...22.000		31135...20.000		31136...20.000		31137...20.000		31138...20.000		31139...20.000		31140...20.000		31141...20.000
31142...20.000		31143...20.000		31144...20.000		31145...22.000		31146...20.000		31147...20.000		31148...20.000		31149...20.000		31150...20.000		31151...20.000		31152...20.000
31153...20.000		31154...20.000		31155...20.000		31156...22.000		31157...20.000		31158...20.000		31159...20.000		31160...20.000		31161...20.000		31162...20.000		31163...20.000
31164...20.000		31165...20.000		31166...20.000		31167...22.000		31168...20.000		31169...20.000		31170...20.000		31171...20.000		31172...20.000		31173...20.000		31174...20.000
31175...20.000		31176...20.000		31177...20.000		31178...22.000		31179...20.000		31180...20.000		31181...20.000		31182...20.000		31183...20.000		31184...20.000		31185...20.000
31186...20.000		31187...20.000		31188...20.000		31189...22.000		31190...20.000		31191...20.000		31192...20.000		31193...20.000		31194...20.000		31195...20.000		31196...20.000
31197...20.000		31198...20.000		31199...20.000		31200...22.000		31201...20.000		31202...20.000		31203...20.000		31204...20.000		31205...20.000		31206...20.000		31207...20.000
31208...20.000		31209...20.000		31210...20.000		31														



Una sección  
que  
coordina



## ABBA, BUENOS «AGUILAS»

Muchos años han pasado desde que un desconocido grupo sueco ganaba el Festival de Eurovisión con una canción titulada "Waterloo". Y el paso del tiempo ha ido haciendo de este grupo sueco, Abba, una de las grandes estrellas del mercado discográfico internacional y uno de los grandes especialistas del "show-business". Su colección de éxitos, que a nivel definitivo empezó con "Fernando" y continuó con "Dancing Queen", les ha llevado a ser figuras cotizadas en Europa y América y a conseguir lo que muy pocos grupos europeos han logrado internacionalmente.

Su más reciente sencillo, "Eagle" y "Thank you for the music" —extraídos ambos temas de su L.P. "The album"—, presen-

ta dos líneas absolutamente diferentes de Abba. "Eagle" es una canción que podríamos considerar como lenta o melódica en la trayectoria habitual del grupo; "Thank you for the music", canción con la que habitualmente se despide el cuarteto en sus actuaciones en directo, es más rítmica y con las estructuras más conocidas del grupo. Pero ambas canciones completan un single interesante

### Se fue en solitario

Jay Ferguson, uno de los más renombrados músicos contemporáneos americanos, ha continuado el éxito de su álbum de debut como solista en Asylum Records, «All Alone in the zone», con otra soberbia colección de canciones recogidas en el LP. «Thunder Island».

El álbum fue grabado, como su predecesor, en los estudios Bayshore, en Coconut Grove, Florida.

La mayor parte de las canciones pertenecen a Jay Ferguson, excepto una de Joey Murcia y Stan Kipper, que también toca con el disco, y otra escrita entre el propio Jay y Bill Szymczyk.

Jay Ferguson, uno de los miembros originales de Spirit, que alcanzó espectacular fama en el final de los 6, fue el miembro fundador de Jo Jo Gunne, otros excepcionales músicos para la nueva década. Tocó con Jo Jo Gunne hasta 1975 cuando se decidió a marcharse en solitario por esos mundos de la música yankee, y convertirse en un verdadero suceso que ahora, ¡por fin!, nos llega a nosotros.

de indudables posibilidades de cara al mercado discográfico español.

Abba, incrementado recientemente con un pequeño miembro, han dedicado los últimos tiempos a rodar una película y a asentar su fama en los Estados Unidos. La pausa obligada por la maternidad de Agnetha les sirvió para cubrir una amplia campaña de promoción en U.S.A., donde ya han conocido varias veces las mieles de la cabecera de las listas. Renovaron su espectáculo y han tratado de preparar las cosas para introducirse definitivamente en el mundo de los grandes shows, en los más famosos y lujosos locales.

Y sus discos siguen triunfando y triunfando. En Inglaterra, cada sencillo de Abba es número uno en pocas semanas; en su país... bueno, es fácil de imaginarlo, y Francia, Alemania, Italia, España y muchos más mercados los consideran una de las máximas figuras. Es la culminación de un trabajo eficaz y constante que les ha llevado a elevarse a alturas que solamente alcanza esa "águila" a la que ellos dedican su más reciente sencillo.

### Brillantes figuras de la música escandinava

Procedente de Suecia, el grupo Stardust lleva batallando en el mundo de la música desde su formación en 1970, cuando era conocido como Stambandet. Habiendo establecido su supremacía a través de un triunfal LP, varios singles y una serie de conciertos por el continente europeo con la constante de «no hay entradas», consiguieron el definitivo éxito en Gran Bretaña en 1976, instalando en Londres su base al firmar un ambicioso contrato con una de las mayores casas discográficas inglesas. Ahora, los componentes de Stardust están dispuestos a ampliar su popularidad en otros países como España y a incrementar los resultados obtenidos en las listas especializadas.

El nuevo álbum del grupo, el primero en España, contiene diez canciones, de las cuales seis pertenecen a Jorma Kujansuu, cerebro de la banda.

El LP contiene el mayor hit del grupo, «Ariana», con el que están triunfando en las listas más importantes y que ha sido editado en single.

## ¿El éxito del verano?

Comenzaron como un trio: Kurt Hauenstein, de Viena, y las dos preciosidades de color Cynthia Arrich y Tebles Reynolds. La idea de Hauenstein era espectacular. El formó un grupo totalmente exótico uniendo las características fundamentales de un austriaco con las de dos muchachas de color. Musicalmente este contraste era el mismo. La música europea combinando sus sonidos de sintetizador con el sentimiento soul de las hermanas negras.

Hoy en día, el grupo está localizado en Frankfurt (Alemania). Kurt Hauenstein es todavía la cabeza de "Supermax", y después de estos años (la banda se formó en 1976) no ha cambiado en mucho sus actitudes musicales y su concepto. Cynthia Arrich y Tebles Reynolds interpretan lo que Kurt Hauenstein escribe.

Hablemos sobre otras facetas de "Supermax":

Kurt Hauenstein toca todo tipo de teclados y sintetizadores. Escribe todas las canciones y es también el responsable de las letras y de los arreglos. Cuando necesitan de músicos, Hauenstein busca algunos músicos de estudio para grabar o para interpretar en directo sobre un escenario. Pero ahora "Supermax" ha crecido hasta convertirse en un grupo muy numeroso. Tebles Reynolds incluso ha abandonado la formación, siendo sustituida por Patricia Bey.

Las bases de la música de "Supermax" la componen el ritmo. Esta es su concepción clara. A esto se le añaden elemento de funky, rock and roll, rock espacial y soul. Su primer LP fue "Don't stop the Music" que ahora tiene continuación con "World of Today", con amplias perspectivas de éxito para este verano. Ingredientes, desde luego, no le faltan.

### Éxito de Gibson Brothers en T.V.E.

Si «Heaven» ya era un tema que estaba sonando fuerte en todas las emisoras españolas, sin duda, después de la actuación de Gibson Brothers en el programa «Aplauso», la popularidad de este trío habrá subido muchos enteros.

La interpretación de «Heaven» fue un portento de ritmo y puesta en escena. Chris, Alex y Patrick estuvieron sólo 48 horas en Madrid, dejándonos una estela de simpatía y profesionalidad digna de admirar.

Informan que la grabación de su próximo álbum se realizará en Estados Unidos y dejaron la promesa de que volverán a España en la primera ocasión que tengan.

## REPRESENTANTE

a comisión precisa empresa de ámbito nacional radicada en Guipúzcoa para la zona de SEGOVIA

- Residencia en la capital
  - Introducido en toda clase de establecimientos.
  - Para la venta de géneros de punto de prendas infantiles.
- Dirigirse al  
Apartado de Correos 131 de San Sebastián

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

## LLEGA EL TURISTA 50 MILLONES

16 de Septiembre  
Sorteo Extraordinario del Turista

Primer Premio  
50 MILLONES  
Décimos  
500 ptas.

Participe en este Sorteo,  
seguro que le toca.  
Porque la Lotería nos toca a todos.



lotería nacional

Toca a muchos y beneficia a todos

## AGRICULTOR:

MAQUINAS DE ARRANCAR PATATAS Y REMOLACHA

Una sola máquina servirá para arrancar dos surcos de patatas o tres de remolacha dejándolas en una sola hilera.

### DESCORONADORAS DE REMOLACHA

De tres surcos.

Con estas dos máquinas se limita el trabajo simplemente a la carga.

Precios del año pasado.

PROSANZCU  
Francisco Sanz Cubo  
Fuentepelayo (Segovia)  
Telf. 56.03.25. Ext. 23

## LOS INGLESES HAN COMPRADO ESTE AÑO MAS COCHES

Los británicos han comprado este año más coches que el año pasado, pero en una proporción del 50 por ciento entre coches nacionales y extranjeros, ha informado la sociedad de fabricantes y distribuidores de automóviles.

Durante los ocho primeros meses de este año se vendieron en Inglaterra 1.180.000 coches, un 23 por ciento más que en el mismo período del año pasado.

Los fabricantes creen que en lo que queda de año se llegará a alcanzar la cifra de 1.600.000.

## LIBIA COMPRA TRACTORES A ESPAÑA

El Gobierno libio, y conti-

nuando el fortalecimiento de sus relaciones comerciales con nuestro país, ha hecho un pedido a la empresa Motor Ibérica que conjunta 1.400 tractores, además de diversas e importantes partidas de implementos agrícolas como arados, cosechadoras, etc.

Las 1.400 unidades solicitadas comenzarán a embarcarse durante este mes de septiembre. Se estima que el embarque, que se hará escalonadamente durante varios meses, quedará ultimado a fin de año.

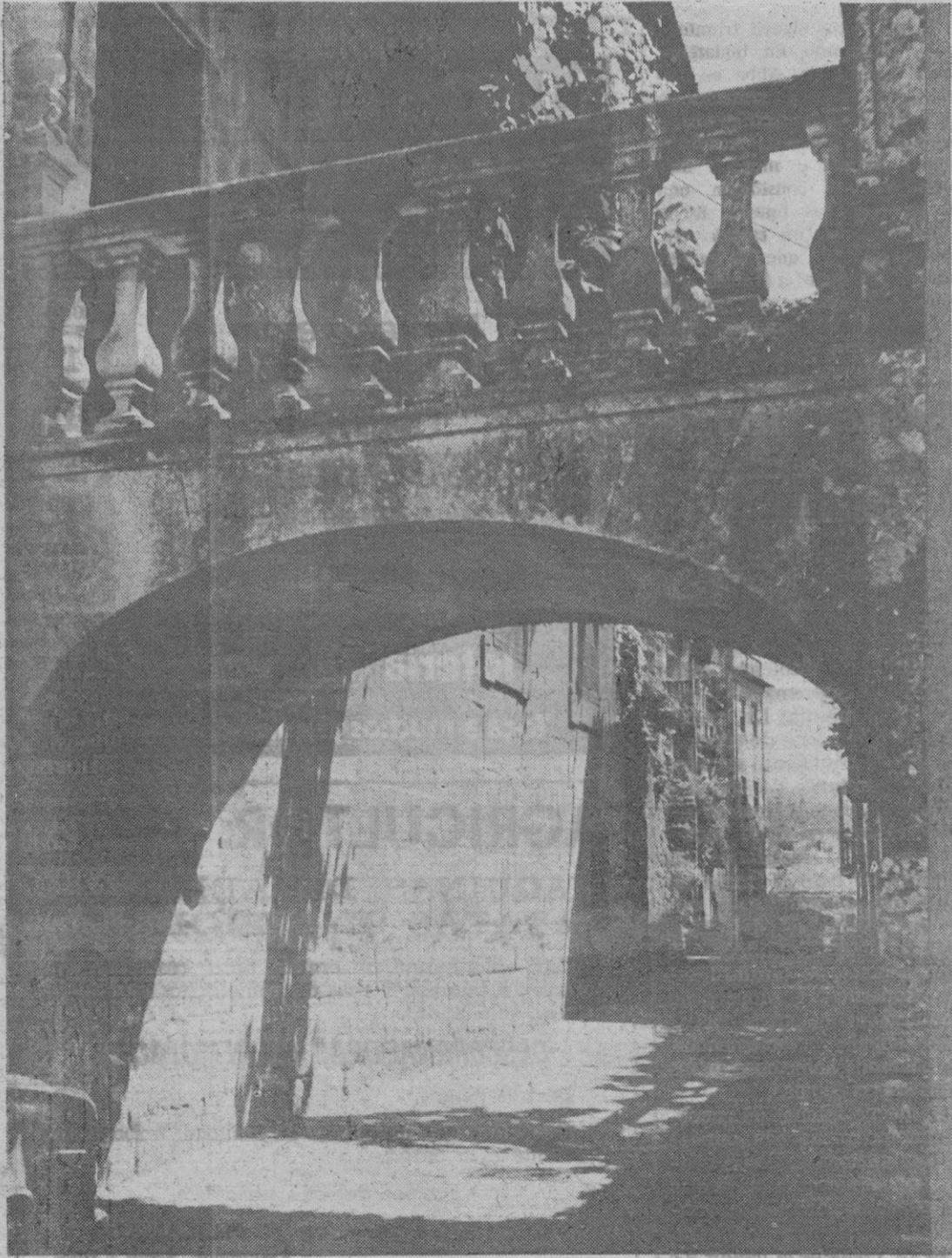
## RECURSOS DEL BANCO MERIDIONAL

El Banco Meridional, uno de los dos que han entrado a formar parte de Cobasa

(Corporación Bancaria, S. A.) disponía de unos recursos ajenos a fines de mayo de 1977 por un total de 3.669 millones de pesetas frente a 4.013 millones al concluir el mes de abril anterior. Frente a este descenso los créditos del Meridional, han tenido un aumento importante ya que en abril se situaron en 3.939,7 millones de pesetas y un mes después ascendían a 4.584 millones.

Por su parte, el Banco Cantábrico concluyó mayo de este año con unos recursos ajenos de 3.673 millones de pesetas frente a 3.843 millones del mes anterior. En este caso los créditos han experimentado un fuerte descenso desde 2.604 millones al concluir abril hasta 1.195 a fines de mayo posterior.

## LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



«Pasadizo», original de Antonio Martín Casla, domiciliado en nuestra ciudad.

Condiciones para publicación: En blanco y negro, 18 por 24 (para reducir a conveniencia), indicando nombre, domicilio y D.N.I. del autor, y título de la obra.

## Hoy hace 75 años decía:

### MORAL POSTIZA

¡Vaya un clamoreo el que con motivo de una estafa al Banco de España (no al conocido usurero pintado) se levantó estos días!

En la urdidumbre de un proceso que lleva trazas de hacerse famoso, se descubre la hilaza de una policía sin conciencia y todo se vuelven exclamaciones y apóstrofes, que más parecen aborto de una hipocresía refinada, que no gritos de justa y honda indignación.

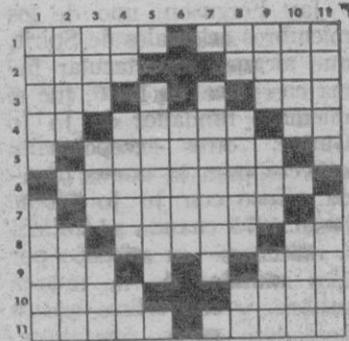
¡Es que necesitábamos la musa generosa del millón estafado, inspiradora de largas informaciones y epígrafes sensacionales para clamar contra la inmoralidad que nos rodea, y lo que es peor, nos vigila y ampara desde hace tiempo?

No; no hacía falta que se le soltase el punto a la red mal tejida por el crimen y la canalla para saber que, gracias a debilidades y concupiscencias inculcables, formaban en nuestras filas policíacas gentes reclutadas a las puertas del garito y en el vestíbulo de la cárcel.

Y no hay que asustarse. En un país en donde el movimiento electoral tiene por agente al matón de oficio y al tahur de profesión, recolectando en el hampa al sacerdote que ha de consagrar nuestro soberano derecho, no es extraño que para guardar vidas y haciendas se eche mano de aventureros y galopines. Obrar de nuestra suerte sería renunciar a nuestra característica. Entre las mujeres, se quiere al más bravo, entre los políticos al más travieso, entre los abogados al más enredoso y entre los periodistas al más osado.

Al hombre que respeta a una dama se le llama encogido; al que mantiene sus compromisos, tonto; al que recata su ambición, hipócrita, y rindiendo homenaje a la poesía de nuestra raza y acudiendo como buenos latinos a una metáfora de pensil, apellidamos lila al que por conservar la honra deja escapar el provecho.

## CRUCIGRAMA



### SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Papagayo (Pl). Aprieto 2, Enojó (Pl). Nombre de mujer. 3, Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en los pulmones. Une con ligaduras. 4, Al revés, nota musical. Pendenciero, valentón. Al revés, concede. 5, Sabes. 6, Muro. 7, Falda de una montaña (Pl). 8, Letra del alfabeto griego. Cansadas, débiles. Nombre de letra. 9, En sentido figurado, fianco. Apócope de santo. 10, Osculo. Detén. 11, Campo sin cultivar ni labrar. Ras.

VERTICALES: 1, Cierta mental. Musulmán. 2, Palo de la baraja. Olfatear. 3, Nivel. Oxido de calcio. De esta forma. 4, Pro-nombre personal. Etica. Vocales. 5, Rebaño salvaje (Pl). 6, Cojas. 7, Hervirán. 8, Letra del alfabeto griego. Niña (Pl). Letra del alfabeto griego. 9, Artículo. Consonantes. Al revés, acudes. 10, Desafía. Detenga. 11, Atrevido. Criminal.

HORIZONTALES: 1, Loros. Apuros. 2, Iras. Inés. 3, Tos. Ara. 4, St. Matón. Da. 5, Co-noces. 6, Paramento. 7, Laderas. 8, Ro. Lasas. Pe. 9, Ala. San. 10, Beso. Para. 11, Ethal. Nivel. VERTICALES: 1, Lito. Ara. de. 2, Oros. Oler. 3, Ras. Cal. Ast. 4, Os. Moral. OA. 5, Ma-nadas. 6, Tomas. 7, Coceran. 8, Pl. Nenas. Pl. 9, Una. STS. Vas. 10, Reta. Pare. Pl. Osado. Pe. nal.

## SOLUCIONES A «TIEMPO LIBRE»

### SOPA DE LETRAS

E	S	O	M	B	C	H	O	S
S	V	S	E	T	R	O	C	
T	A	S	N	R	U	O	O	
O	L	O	O	E	M	R	L	
N	D	N	S	E	G	R	O	
C	I	A	D	A	Q	A	N	
O	V	C	M	T	A	Z	S	
S	I	L	O	S	O	I	R	
S	A	E	S	D	E	F	A	

\*\*\*\*\*  
PRUEBE SU MEMORIA.  
Al hierro.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,1.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 30,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,1.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 16,4.  
A las dos de la tarde: 29,6.

## Teléfonos

Policía ... .. 412087  
Guardia Civil ... .. 421100  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)  
Urgencia S. O. E. ... 413499  
Telegramas ... .. 222000  
Bomberos ... .. 422222

## MARTES 12 DE SEPTIEMBRE

Van 255 días de 1978; faltan 110.

Sol: De 5,52 a 18,30.

Santoral: Nuestra Señora de la Fuensanta; santos Valeriano, Leoncio y Vifredo.

Pensamiento: "Los pecados escriben la historia. El bien es silencioso".

(Goethe)

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 452.

## Farmacias de guardia

### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31.

plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Plaza Ramiro Ledesma, 1.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.  
Cada palabra más, 8,00 pts.

## ALQUILERES

SE alquila o vende piso a estrenar con calefacción, agua caliente central y garaje. Teléfono 422596.

ALQUILO piso amueblado en Madrid junto metro Delicias. Teléfono 415453, Segovia.

ALQUILO piso amueblado con calefacción, Cristo del Mercado, 11, 2.º B.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción, temporada escolar. Teléfono 413533.

PISO amueblado, curso escolar, muy céntrico. Teléfono 415132 (tardes).

ALQUILO piso céntrico en Madrid. Teléfono 424745.

ALQUILO piso amueblado, agua caliente y calefacción centrales. Teléfono 415188.

ALQUILO piso amueblado próximo plaza Mayor. Telf. 414975.

ALQUILO 2 habitaciones con cuarto baño céntrico. Ezequiel González, 30, tercer bloque, primero A.

## AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, 1.500 bifaro gas-oil, R-12, R-8, 4 L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1.430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Compruébelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

600-D bien de todo, facilidades. Informan teléfono 420473.

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Nuevo domicilio Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Tlf. 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Local comercial, 400 metros, calle Santa Isabel.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Finca con nave ganadera a 7 Kms., oportunidad, grandes facilidades.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales, Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa. Nuevo domicilio: Fernández Ladreda, 25, 1.º, A. Teléfono 415790.

## MIGUEL TOVAR

le ofrece

PISOS José Zorrilla, Obispo Quesada, Malconsejo, Independencia, Ezequiel González. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. Daoiz, plaza de San Sebastián, facilidades. Telf. 414881.

PISOS llave en mano, Sauquillo de Cabezas (Segovia). Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. La Albuera, Estación, José Zorrilla, etc. Telf. 414881.

PISOS frente estación; servicentrales. Muchas facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. José Zorrilla, carretera San Rafael. Facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. Ezequiel González, Montelaviña. Facilidades. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

## hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795 (Contestador automático).

## ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos, INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda, 20, bajo. José Balgañón. Telf. 415282.

## GANADOS

VENDO suiza cumplida del segundo. Antonio García, Santa María de Nieva.

EXTRAVIDAS 17 vacas morruchas. Avisar teléfono 411571.

VENDO suiza abocada tercero. Vda. Emilio Velasco, Torrecaballeros.

## PENSIONES

ADMITO señorita con derecho cocina, piso nuevo, zona Correos. Teléfono 415453.

DISPONEMOS de habitaciones para estudiantes, servicio completo e independiente. Teléfono 413938.

## TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 411613.

SE necesita asistente. San Quirce, 3. Teléfono 412327.

PRECISO empleada de hogar en Madrid, verano Segovia. Teléfono 219, Cantimpalos.

SE necesita asistente de 9,30 a 4,30 tarde. Fernández Ladreda, 2. Teléfono 415467.

CONSTRUCCIONES Pertierra, S. A.; se necesitan soladores. Presentarse en el SEAF-PPO. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 8.921).

## AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE precisa pinche de cocina. Razón: SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 8.827).

SE necesita chica. Telf. 423522.

NECESITO matrimonio para trabajar y guardar finca de lujo próxima a Madrid, Ayuntamiento de Alcobendas, preferible sin hijos, huerta y animales, casa amplia y cómoda, incorporación inmediata. Interesados escribir al apartado 36.130 de Madrid.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escríbanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE necesita empleada de hogar por las mañanas. Telf. 421758 (a partir 4,30 tarde).

NECESITO chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 7118508.

## VIARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierzamar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 48 plazas. Roble, 22. Teléfono 412909 y 413627.

## VENTAS

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

PISTAS DE TENIS. Revestimientos vítreos para piscinas. Presupuestos sin compromiso. Telf. 422097. Apartado 106.

SE venden dos parcelas en Yanguas de Eresma. Avisar en Madrid Telf. 4473431.

VENDO piso, calefacción, agua caliente central, garaje. Teléfono 412377.

VENDO piso frente estación ferrocarril. Teléfono 424599.

SE vende casa en Sotosalbos. Teléfono 422235.

PARTICULAR vende piso grande céntrico. Razón: Teléfono 412882.

SE vende despacho de nogal antiguo. Telf. 422063.

VENDO finca de 14.000 metros, bien situada, a 4 kilómetros de Segovia, carretera general, término La Lastrilla, con naves edificadas, abundante agua, propia. Se vende junta o en parcelas. Grabador Espinosa, 3.

VENDO piso en Vía Roma. Facilidades. Telf. 422700.

OCASION vendo casa con huerto y garaje a 6 kilómetros Sepúlveda, Condado de Castinovo (Nava). Tratar: Antolín Gómez.

VENDO piso y terreno edificable. Teléfono 415463.

## Temen por la seguridad del hijo del Sha de Persia

### Se encuentra en Estados Unidos

Lubbock (Tejas, EE. UU.), 11.—Los recientes y graves disturbios registrados contra el Sha de Persia en Irán, hacen temer por la seguridad del príncipe heredero iraní, Reza Pahevi, que se encuentra en la base de la fuerza aérea de Reese en periodo de instrucción para pilotos, informan funcionarios de la base.

Para proteger al heredero del Trono del Pavo Real, de 17 años de edad, se han tomado estrictas medidas de seguridad, que permanecerán en vigor durante los once meses que durará el curso de entrenamiento. El príncipe llegó a esta base a últimos de julio.—Efe.

## Seguridad Social

### Jornadas de defensa de la sanidad pública

Madrid, 11.—Esta mañana han comenzado en todos los centros hospitalarios propios y concertados de la Seguridad Social, las actividades previstas para las «Jornadas de defensa de la sanidad pública», informó a Efe un portavoz de UGT.

Según UGT, durante la mañana se están celebrando asambleas en casi todos los centros del país. En las mis-

mas, se discuten el sentido y las consecuencias de la actual política del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Durante estas jornadas, convocadas por las centrales sindicales y que finalizarán el próximo viernes, 15, se procederá a la recogida de firmas para un escrito en el que se

pide la publicación de las cuentas de la Seguridad Social y la democratización de su gestión, como única vía para resolver eficazmente los problemas de corrupción y la mala administración que, a juicio de las centrales, padece el organismo.—Efe.



### FIDEL CASTRO VISITARA ESPAÑA

La Habana, 11.—El presidente de la revolución cubana, Fidel Castro, visitará oficialmente España en fecha aún no fijada. El anuncio ha sido formulado conjuntamente por el propio Fidel Castro y por el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en La Habana.

\*\*\*

En la fotografía, Fidel Castro y Adolfo Suárez, en el aeropuerto de La Habana, escuchando los himnos nacionales de Cuba y España como preámbulo de la espectacular recepción tributada al presidente del Gobierno español.

## El Rey recibió a Fanfani

Madrid, 11.—S. M. el Rey don Juan Carlos I ha recibido esta mañana en audiencia, en el palacio de la Zarzuela, al presidente del Senado Italiano, Amintore Fanfani, que se encuentra en Madrid en visita privada, y que hoy regresará a su país.—Efe.

## TIEMPO



Mañana, martes, habrá bancos de nubes bajas o neblinas matutinas en la vertiente cantábrica y parcialmente nuboso durante el día. En las demás regiones del país el cielo estará poco nuboso o despejado.

Los vientos serán débiles y las temperaturas continuarán altas.

## SEVILLA

### Terminó la peregrinación gitana

Sevilla, 11.—Con una festiva mezcla de sevillanos y gitanos en el campo de ferias de esta ciudad ha terminado, en las primeras horas de esta madrugada, la peregrinación internacional de gitanos a Sevilla.

Los gitanos, que habían comenzado a llegar a la zona del campamento desde los primeros días de la pasada semana, hasta alcanzar un número de varios millares, difícil de establecer porque no todos han dormido en el lugar de acampada y los de las zonas cercanas (Sevilla y pueblos próximos) estaban en un constante ir y venir, han convivido durante tres días con los payos sevillanos, que constantemente les han visitado y han participado en sus actos.—Efe.

## NOTAS BREVES

S. M. EL REY DON JUAN CARLOS ha recibido en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, al ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, y al teniente general Carlos Castro Cavero.

LOS ODONTOLOGOS ESPAÑOLES, ante el enorme problema que plantea la salud bucodentaria en España, han creado un grupo de trabajo de «odontología preventiva», en el que están representados todos los estamentos odonto-estomatológicos del país.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO y de Unión de Centro Democrático, Adolfo Suárez, ha dirigido cartas de invitación para el primer congreso de su partido a diversas personalidades políticas de otros países.

UNA PETICION PARA QUE SE CREE un vedado de caza que abarque la totalidad de la provincia de Gerona, ha sido cursada al subsecretario de Agricultura, José María Martín Oviedo, por el diputado de Convergencia Democrática de Cataluña por Gerona, Ramón Sala Canadell.

LA SOLUCION PARA PORTUGAL se encuentra en la derecha democrática y social», afirmó en Coimbra (centro del país) el fundador y presidente del «Movimiento Independiente de Reconstrucción Nacional» (MIERN), general en la reserva Kaulza de Arriaga.

LA VISITA OFICIAL que el emperador de Irán Sha Reza Pahlevi, debía iniciar hoy a Rumania, ha sido pospuesta para una fecha posterior, por acuerdo de los gobiernos de ambos países, informaron fuentes gubernativas en Bucarest.

LOS TRES PAISES QUE INTEGRAN la Comunidad Económica de los Grandes Lagos —Zaire, Burundi y Ruanda— realizaron el pasado fin de semana una reunión en la cumbre y eligieron para la presidencia en 1978-79 al general Mobutu Sese Seko.

## Un minuto de poesía

### ELLA

En el aire bailan todos mis dragones  
que han devorado tu curva completa.  
En la noche fáunica nuestras dos pasiones  
tienen alegría cansada y secreta.

Tu vientre y mi vientre son pares y nones,  
tus besos fecundos me hacen poeta,  
hombre elemental, que aporta razones  
echando mis huesos en tu vida secreta.

Dios sabe, amor mío, que te quiero tanto,  
que busco en tu alma los más puros besos  
con la metafísica de hombre y de santo.

Dios sabe, amor mío, que, verso tras verso,  
mis estrofas tiene la luz y el encanto  
que perennemente caen del Universo.

FRANCISCO FUENTENEbro